Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 98 (1980)

Heft: 283

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Herm / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

A.Z.
3000 BERN 1

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ✆ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 283 – 3925

Bern, Dienstag, 2. Dezember 1980 — 98. Jahrgang
Berne, mardi, 2 décembre 1980 — 98e année

N° 283 – 2. 12. 1980

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.

Ricerca eredi sconosciuti.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 306633–306665

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) – Banque nationale suisse (situation).

Entwicklung der Löhne und Arbeitszeiten verunfallter Arbeitnehmer im 3. Quartal 1980 – Evolution des salaires et de la durée du travail chez les travailleurs victimes d'accidents au 3e trimestre 1980.

Lohnerhebungen im Gastgewerbe vom Juli 1980 – Enquête de juillet 1980 sur la rétribution dans l'industrie hôtelière.

Postverkehr mit Kampuchea – Trafic postal avec le Kampuchea.

Postverkehr nach Laos – Trafic postal à destination du Laos.

Venezuela: Eingeschriebene Briefpost wieder zugelassen – Venezuela: Reprise du service des envois recommandés.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

21. November 1980
Guido Binkert, in Winterthur, Steinberggasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Guido Binkert, von Koblenz, in Winterthur I. Betrieb eines Restaurants mit Dancing.

21. November 1980
Hugo Erb AG, in Winterthur I, Autogaragen mit Reparaturwerkstätten (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1980, S. 2796). Die Unterschrift von Urs Beugger ist erloschen. Arno Hubacher ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor; er führt weiter Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Hans U. König, von Tägerwilen, in Maur.

21. November 1980
Steig Garagen AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1978, S. 2983). Die Prokura von Urs Beugger ist erloschen. Arno Hubacher ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor; er führt weiter Einzelunterschrift. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Hans U. König, von Tägerwilen, in Maur.

21. November 1980
R. Lüdi AG, in Regensdorf, elektronische Apparate (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1980, S. 3017)
Satronic AG, in Regensdorf, Beratung industrieller Unternehmungen (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1980, S. 3005)

Die Prokura von Herbert Frehner ist erloschen.

21. November 1980
Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG Schlieren-Zürich, in Schlieren (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1980, S. 3349). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Bruno Dönni, von Wolfenschiessen und Zürich, in Neuhausen am Rheinfall.

21. November 1980
Kontron-Holding AG, in Zürich 9, Beteiligungen (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1980, S. 2534). Dr. Alfred Hartmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Andres F. Leuenberger, von Melchnau, in Basel.

21. November 1980
Nina Patricia AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1977, S. 1822). Mit Beschluss vom 19. 8. 1980 hat die Vormundschaftsbehörde der Stadt Zürich die Beistandschaft über die Gesellschaft aufgehoben und Dr. Anton Reichmuth als Beistand entlassen. Die Firma wird gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 8. 10. 1980.)

21. November 1980
Urania-Reisen AG, in Zürichal (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1979, S. 3981). Peter Emch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Hans Rohr sind erloschen. Neue Adresse: Neugasse 231, Zürich 5, c/o Reisebüro Kuoni AG.

21. November 1980
Annoncen-Service Post AG, in Zürich 9, Übernahme von Anzeigenverwaltungen von Publikationsorganen jeder Art usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1979, S. 450). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat ihre Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

21. November 1980
Rothschild Bank AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 182 vom 18. 8. 1980, S. 2765). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hedda Müller, österreichische Staatsangehörige, in Männedorf; Thomas Meier, von Unterehrendingen und Zofingen, in Brugg, und Peter Wirz, von Zürich, in Bremgarten AG.

21. November 1980
Brüwe AG, in Zürich 10, Baugeschäft (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1979, S. 3334). Neu hat Einzelprokura: Ruth Hildenbrand, von Glattfelden, in Mettmenstetten.

21. November 1980
Dr. K. Witmer Elektronik AG, in Erlenbach, elektronische Geräte (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1980, S. 3038). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Gassmann, von Boppelsen, in Hombrechtikon.

21. November 1980
Cosmos Management AG, in Zürich 8, Verwaltungs-, Beratungs- und Dienstleistungsaufträge (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1980, S. 2745). Matheus Klaas, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Bracher, von Rüegsau, in Biberist.

21. November 1980
Sennereigenossenschaft Unterlunnern, in Obfelden (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1977, S. 3117). August Strebel ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier der Verwaltung mit Kollektivunterschrift: Josef Konrad, von Muri AG, in Merenschwand. Die Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident der Verwaltung zusammen mit dem Kassier oder Aktuar der Verwaltung kollektiv.

21. November 1980
Calcomp Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Düsseldorf, Zweigniederlassung Winkel, in Winkel, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1977, S. 2998). Der Gesellschaftsvertrag ist am 4. 7. 1980 geändert worden. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

21. November 1980
Bartha Consulting & Engineering, bisher in Zürich, Industrieberatung usw. (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1980, S. 1469). Neuer Sitz: Stäfa. Adresse: Rigistrasse 38.

21. November 1980
Allenspach & Gut, Inhaber Walter Gut, in Zürich, Imprägnierung von Bodenbelägen, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1966, S. 590). Der Firmainhaber Walter Gut-Moser wohnt nun in Hüttikon.

21. November 1980
K. Grau, in Winterthur, Restaurationsbetrieb (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1950, S. 1054). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1980
Joh. Höfler, in Winterthur, Restaurationsbetrieb (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1937, S. 2430). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1980
Borsari & Co, in Zollikon, Kollektivgesellschaft, Erstellung von Betontanks (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1979, S. 3662). Neu hat Einzelprokura: Alfred Ulmann, von Appenzell, in Widen bei Bremgarten.

21. November 1980
Schweiz. Distanzreiter Vereinigung SDV, in Zürich. Adresse: Stodolastrasse 10, Zürich 7, c/o P. Bencze. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 9. 9. 1978/1. 2. 1980 ein Verein. Zweck des Vereins sind: Förderung des Distanzreitens (Distanzrennen [DR] und kombinierte Langstrecken Prüfungen [KLP]), Durchführung der Distanzritte nach dem schweiz. Reglement für Distanzritte sowie Durchführung von Veranstaltungen zur Förderung des Verständnisses für das Distanzreiten in der Öffentlichkeit und den Reitsport im allgemeinen. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch Mitgliederbeiträge, Gebühren und Bussen, Einnahmen aus Veranstaltungen, Vermögensertrag, Zuwendungen, Schenkungen, Gönnerbeiträge usw. und Erträge aus Drucksachen. Die Organe des Vereins sind: die Generalversammlung, der Vorstand von mindestens 5 Mitgliedern, die Kommissionen (Veterinäre und Reiterrichter) und die Geschäftsprüfungskommission. Der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar führen für den Verein Kollektivunterschrift zu zweien. Paul Bencze, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident; Christoph Wegmann, von Zürich und Winterthur, in Kloten, Vizepräsident, und Elisabeth Fisler, von Wiesendangen, in Illnau-Effretikon, Mitglied des Vorstandes und Aktuarin, führen Kollektivunterschrift zu zweien.

21. November 1980
Mobag, Zweigniederlassung Zürich 7, in Zürich 7, Grundstücke, Liegenschaften, Generalunternehmung (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1980, S. 3230). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Mobag» mit Sitz in Zürich 9. Die Prokuren von Romano Ballerini und Max Wymann sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf die Veräusserung und Belastung von Grundstücken: Niklaus Hossli, von Zürich und Zeihen, in Maur.

21. November 1980
Tuca Immobilien AG, in Zumikon (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1980, S. 1910). Albert Hösli und Fritz Hänni sowie Heinrich Guggenbühl sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Ernst Widmer, Präsident des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Marianne Widmer, von Maur und Zürich, in Maur, und Liselotte Györke, von Zürich, in Zumikon.

21. November 1980
Schnyder Mechanik AG, in Zürich 10, feinmechanische Werkzeugmacherei (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1978, S. 2645). Klara Schnyder ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Heinrich Schnyder ist nicht mehr Präsident und Delegierter, er bleibt jedoch Mitglied des VR und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied und zugleich Präsident und Delegierter des VR mit Einzelunterschrift ist Ludwig Karl Rabenbauer, von und in Dietikon. Weiteres neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis ist Helga Rabenbauer, von und in Dietikon.

21. November 1980
Werner Lüthy, in Richterswil, Papeterie und Buchbinderei usw. (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1954, S. 3246). Neuumschreibung der Geschäftsnatur: Papeterie und Handel mit Bürobedarfsartikeln. Neu haben Einzelprokura: Olga Lüthy-Eggenberger, von Holziken und Richterswil, in Richterswil, und Iris Litschi-Lüthy, von Wollerau, in Richterswil.

21. November 1980
Emil Hartmann Verlag AG, in Zürich 3, Fachzeitschriften und Bücher (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1978, S. 2954). Luigi Ruocco, Kurt Blättler und Niklaus Oberholzer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Bruno Baer, von und in Zürich.

21. November 1980
Orgamat AG (Orgamat SA) (Orgamat Ltd), bisher in Zürich 9, Organisationsmaterialien (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1978, S. 538). Statuten am 7. 10. 1980 geändert. Die Firma wird nur noch in folgender Fassung geführt: **Orgamat AG.** Neuer Sitz: Zumikon. Adresse: Dorfplatz 3. Neuer Zweck: Organisation und Beratung von Industrie-, Verwaltungs- und Speditionsbetrieben, Spitälern und Ärzten. Verkauf von System-Registraturen, Rollgestellen, Archiven, Büroeinrichtungen und Büromaschinen. Willy Schwab ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Margaret Vogler sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift: Isolde Trapletti, von Schaffhausen, in Egg ZH, Vizepräsidentin und Delegierte, und Jürg Bünzli, von Wald ZH, in Wiesendangen, Delegierter; ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit dem Präsidenten Emil Trapletti, der seinerseits weiter Einzelunterschrift führt.

21. November 1980
Dunlop (Schweiz) AG, in Dietlikon, Gummireifen und Zubehöre (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1980, S. 2105). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Gerald D. Radford, britischer Staatsangehöriger, in Woking, Surrey (GB). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Silvio Rossi, von und in Zürich.

21. November 1980
Baker Pharma AG, in Zürich 4, pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1980, S. 1014). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 31. 10. 1980 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

21. November 1980
Henesa Consult AG, in Zollikon. Gemäss Statuten vom 20. 11. 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beratung von Unternehmungen der Industrie, des Gewerbes und Handels auf betriebswirtschaflichem, finanztechnischem und administrativem Gebiet. Die Gesellschaft bezweckt ferner die Kundenberatung auf dem Gebiet von Vermögensanlagen, die Vermögensverwaltung sowie die Durchführung und Abwicklung von Treuhand- und Finanzgeschäften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an Walter Hediger, von Reinach AG, in Zollikon, der Einzelunterschrift führt. Domizil: Zollikerstrasse 8.

21. November 1980
Emil Diebold, dipl. Ing. ETH, in Wetzikon, Ingenieur- und Vermessungsbüro (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1973, S. 2090). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 30. 6. 1980 an die «E. Diebold AG, Ingenieur- und Vermessungsbüro», in Wetzikon erloschen.

21. November 1980
E. Diebold AG, Ingenieur- und Vermessungsbüro, in Wetzikon. Gemäss Statuten vom 13. 11. 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Ingenieur- und Vermessungsbüros. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Einzelfirma «Emil Diebold, dipl. Ing. ETH», in Wetzikon, mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz vom 30. 6. 1980, wonach die Aktiven Fr. 533 692.34 und die Passiven Fr. 391 876.75 betragen, zum Preise von Fr. 141 815.59, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB; Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Emil Diebold, von Baden, in Wetzikon, als Präsident; Armin Diebold, von Baden, in Wetzikon, und Silvia Diebold, von Baden, in Wetzikon. Emil Diebold führt Einzelunterschrift, die übrigen Verwaltungsräte sind kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigt. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Ernst Rosa, von Mühleberg, in Wetzikon; Werner Affolter, von Lyss, in Russikon; Rudolf Peter Valotti, von Krummenau, in Wetzikon, und Walter Stolle, von und in Hinwil. Adresse: Giessereistrasse 1.

21. November 1980
Realfida Treuhand AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1980, S. 277). Die Generalversammlung vom 20. 11. 1980 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 400 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden; es ist voll liberiert.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarwangen

21. November 1980
Faro AG, Aarwangen, in Aarwangen, Betrieb einer Unternehmung für Altbausanierungen (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1979, S. 3270). Frank Mülser ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung wurde gewählt: René Wihler, von Strengelbach, in Aarwangen; er führt Einzelunterschrift.

21. November 1980
Fortuna Fahrrad-Handel AG, in Langenthal, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. 11. 1980. Zweck: Handel mit Fahrrädern, Fahrradzubehör, Rennbekleidung sowie mit Freizeit- und Sportartikeln. Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Verwaltung: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihr gehört an: Peter Ruf, von Murgenthal, in Langenthal; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Aarwangenstrasse 4, c/o Notariatsbüro Herrmann und Ruf, 4900 Langenthal.

21. November 1980
Muster AG, in Aarwangen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. 11. 1980. Zweck: Durchführung von Tankrevisionen sowie Produktion, Handel und Installation von Tankanlagen. Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Gemäss Sachübernahmevertrag vom 19. 11. 1980 übernimmt die Gesellschaft von der Kommanditgesellschaft H. Muster & Cie., in Aarwangen, einen Teil der Aktiven und Passiven, nämlich Aktiven von Fr. 760 000 und Passiven von Fr. 225 800, zum Übernahmepreis von Fr. 534 200. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihr gehören an: Elmar Röhner, von und in Gettnau, als Präsident; Elisabeth Röhner, von und in Gettnau, und Hans Muster, von Lützelflüh, in Aarwangen, als Mitglieder. Elmar Röhner führt Einzelunterschrift. Hans Muster sowie Fredy Zweifel, von Glarus, in Herzogenbuchsee, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Mittelstrasse 2, 4912 Aarwangen.

21. November 1980
Bank Langenthal (Banque Langenthal), in Langenthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1978, S. 207). Felix Ruckstuhl ist nicht mehr Vizepräsident; seine Unterschrift ist erloschen, er bleibt aber Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Neuer Vizepräsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Werner Meyer, bisher Mitglied des VR. Willy Baumann-Weber, Dr. Ernst Geiser-Thomy, Walter Gloor, Hans R. Gugelmann und Hermann Toggweiler sind aus dem VR ausgeschieden (sie führten keine Unterschrift). Neu wurden als Mitglieder des VR (ohne Unterschrift) gewählt: Urs Baumann, von Oberentfelden, in Aarwangen, und Heinz Trösch, von Thunstetten, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten. Der Delegierte des VR Dr. Clarence Burkhard, ist nicht nur Bürger von Schwarzhäusern (wie eingetragen), sondern auch von Winterthur.

21. November 1980
Peter Strasser, in Aarwangen, Architekturbüro und gewerbsmässiger Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1973, S. 2502). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wiedlisbach (SHAB Nr. 268 vom 14. 11. 1980, S. 3738) im Handelsregister des Amtsbezirks Aarwangen von Amtes wegen gelöscht.

Büro Bern

21. November 1980
Romarc AG Bern in Bern. Mit Statuten vom 10. Oktober 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Produkten aller Art, für Industrie, Gewerbe und Dienstleistungsbetriebe. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen. Das mit Fr. 32 000 liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 45 Namenaktien zu Fr. 1000 und 5 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Oktober 1980 einen Personenwagen «Mercedes 230 SL», Jahrgang 1965, zum Übernahmepreis von Fr. 25 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 7000 sind bar einbezahlt worden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen sofern sie alle bekannt sind, schriftlich, andernfalls im SHAB, das Publikationsorgan der Gesellschaft ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Dr. Roland Begert, von Utzenstorf, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Brunnmattstrasse 47, bei Dr. R. Begert.

21. November 1980
II. Baugenossenschaft des Verwaltungspersonals in Bern, Siedlung Egelmoos, in Bern (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1976, S. 2014). Max Grossenbacher, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Sekretärin gehört dem Vorstand neu an: Anita Schneider, von Hüntwangen, in Bern; sie führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

21. November 1980
Personal Sigma Bern AG, in Bern, Beschaffung und Zurverfügungstellung von Temporärpersonal usw. (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1980, S. 3230). Jacques Ditesheim, Präsident, und Jacqueline Ditesheim-Hill, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnen nun in Bern.

21. November 1980
Baugenossenschaft Brünnen-Eichholz, in Bern (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1980, S. 2418). Weitere Mitglieder der Verwaltung sind: Othmar Balmer, zugleich Geschäftsführer, dessen Prokura demnach erloschen ist; Josef Bossart, von Luzern, in Bern; Dr. Renatus Gallati, von Mollis, in Oberbottigen, Gemeinde Bern; Max Konrad, von Remetschwil, in Bern; Dr. Max Meyer, von und in Bern; Alfred Neukom, von Hallau, in Bern; Dr. Severin Weiss, von Nürensdorf, in Bern, und Daniel Reist, von Sumiswald, in Bern. Die Mitglieder der Verwaltung und der Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien.

21. November 1980
Kleinert Geschäftshäuser AG, in Bern (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1980, S. 1119). Die Firma wird nun auch in französischer Sprache mit **Kleinert Immeubles Commerciaux SA** geführt. Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 ist jetzt durch Bareinzahlung voll liberiert. Die Generalversammlung vom 18. August 1980 hat die Statuten revidiert.

21. November 1980
Novaton AG, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Handel mit und Montage von Bauelementen usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1977, S. 4044). Am 6. November 1980 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

21. November 1980
Colmag AG, in Bern, Herstellung, Kauf, Verkauf und Vermietung von elektrischen und elektronischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1977, S. 2898). Manfred Gollmer, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Ruth Gollmer-Vogt sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Johann Beyeler, von Rüschegg, nun in Bellmund, ist jetzt einziges Mitglied des VR; er führt neu Einzelunterschrift.

21. November 1980
Aktiengesellschaft zum Bau und Betrieb von Anlagen für die Kleinschiffahrt, in bernischen Gewässern (BAK), in Bern (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1977, S. 2142). Die Generalversammlung vom 21. Oktober 1980 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Bernische Hafenbau AG.** Die Gesellschaft bezweckt: Planung, Finanzierung, Bau und Unterhalt von Anlagen für die Kleinschiffahrt in bernischen Gewässern sowie Durchführung aller damit verbundenen Geschäfte unter Ausschluss aller hoheitlichen Befugnisse in Zusammenarbeit mit den betroffenen kantonalen und kommunalen Behörden sowie den interessierten Organisationen, namentlich der Fischerei und des Naturschutzes. Das inzwischen voll einbezahlte Grundkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 100. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 2500 Namenaktien zu Fr. 100. Der VR (Verwaltungsrat) besteht jetzt aus 7 bis 9 Mitgliedern. Paul Dübi, Präsident; Marcel Varrin, Armin Gutmann, Gottfried Huber, Hans Gasser, Hansuli Siegenthaler und Alex Aeberhard, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Luzi Bergamin und Fritz Roth sind aus dem VR ausgeschieden. Die Unterschrift von Sebastian Bentz, Sekretär, ist erloschen. Dem VR gehören neu an: Erwin Schneider, von Brügg und Basel, in Schüpfen, Präsident; Ulrich Frehner, von Urnäsch, in Worb; Dr. Rudolf Kern, von Buchberg, in Hilterfingen, und Alfred Kellenberger, von Walzenhausen, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Sie und die bisher nicht zeichnungsberechtigten Mitglieder des VR Roger Fridelance, von Beurnevésin, nun in Zollikofen; Hans-Rudolf Oechslin, von und in Biel BE; Erwin Fritz, von Wädenswil, in Halen-Stuckishaus, Gemeinde Kirchlindach, sowie der dem VR nicht angehörende Sekretär Dr. Walter Lüthi, von Linden, in Bern (neu), führen Kollektivunterschrift zu zweien.

26. November 1980
Bernapharma AG, in Bern. Mit Statuten vom 17. November 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erhaltung selbständiger Apotheken in der Region Bern. Die Gesellschaft kann Apotheken übernehmen oder gründen, um sie später ins Eigentum von selbständigen Offizin-Apothekern bzw. -Apothekerinnen überzuführen; sie kann ferner Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 100 000 einbezahlt. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Mitteilungen an sie durch gewöhnlichen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans-Rudolf Moser, von Seedorf BE, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, Präsident; Marcel Jendly, von Freiburg, in Stuckishaus, Gemeinde Kirchlindach, Vizepräsident; Dr. Esther Bichsel-Werder, von Bern und Rüegsau, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, Sekretärin; Dr. Andreas Gerber, von Langnau im Emmental, in Bern, Kassier; Ursula Beck-Tödtli, von Seewis, in Bern; Guido Stierli, von Fischbach-Göslikon, in Bern, und Dr. Egon Studer, von Benken ZH, in Muri bei Bern. Hans-Rudolf Moser, Marcel Jendly, Dr. Esther Bichsel-Werder und Dr. Andreas Gerber führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Marktgasse 52 (beim Stadtbernischen Apothekerverein).

Büro Biel – Bureau de Bienne

21. November 1980
Compagnie de Montres Tempus S.A., in Biel (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1977, S. 4115). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. November 1980 wurde die Firma geändert in: **Tempus A.G. (Tempus S.A.) (Tempus Ltd.).** Der Zweck wurde ebenfalls geändert und lautet neu: Fabrikation und Handel mit Uhren, Uhrenbestandteilen, elektronsichen Sanitär- und Heizungsanlagen sowie artverwandter Artikel im In- und Ausland. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

21. November 1980
Flag Flachbedachungen AG (Flag Toltures plates SA), in Biel. Mit Statuten vom 2. Oktober 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung aller Arten von Isolationen (Flachdach-, Grundwasser-, Brücken- und andere Isolationen), Gussasphaltbelägen, Unterlagsböden und anderen Belägen, Kittarbeiten im Hoch- und Tiefbau und Spenglerarbeiten. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, die voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von Sonja Gindraux gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. Oktober 1980, 1 VW Pick up und Baumaterialien zum Übernahmepreis von Fr. 27 000, welcher auf das Grundkapital angerechnet wird. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Sonja Gindraux, von Les Bayards, in Corgémont, ist einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Florastrasse 16.

21. November 1980
Walter Wichtermann, in Biel. Inhaber der Firma ist Walter Wichtermann, von Kirchenthurnen, in Biel. Betrieb des Restaurants «Schweizerbund». Güterstrasse 7.

21 novembre 1980
Gerardo Alvarez, à Bienne. Le chef de la maison est Gerardo Alvarez, de nationalité espagnole, à Bienne. Exploitation du restaurant «De La Fontaine». Rue Centrale 17.

Büro Büren an der Aare

19. November 1980
Friedrich Rätz, in Leuzigen, mechanische Werkstätte und Velohandlung (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1929, S. 983). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

19. November 1980
Frau H. Wirth, in Leuzigen, Metzgerei und Viehhandlung (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1961, S. 2782). Die Firma wird infolge Wegzugs der Inhaberin gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Büro Frutigen

18. November 1980
Bernerhof AG Kandersteg, in Kandersteg, Betrieb des Hotels Bernerhof (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1977, S. 1082). Aus dem VR (Verwaltungsrat) sind ausgeschieden: der Vizepräsident Ernst Leuenberger sowie Ernst Lüthi und Leni Wunderli. Die Unterschriften von Ernst Leuenberger, Ernst Lüthi und Edgar Riesen sind erloschen. Neu wurde in den VR gewählt: Fridolin Limbach, von Zürich, in Bern, als Vizepräsident; Werner Wandfluh, von Kandergrund, in Kandersteg, als Delegierter, und Rolf Riesen, von Rüschegg, in Münsingen, als Sekretär. Es zeichnen kollektiv zu zweien: der Präsident Werner Riesen, der Vizepräsident Fridolin Limbach und der Delegierte des VR Werner Wandfluh.

19. November 1980
Viehzuchtgenossenschaft Schwandi, in Schwandi, Gemeinde Reichenbach im Kandertal (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1962). Aus der Verwaltung ist der Präsident Karl Wittwer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde gewählt: Fritz Stoller, von Kandergrund, in Schwandi, Gemeinde Reichenbach im Kandertal (bisher Beisitzer). Der Präsident und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

20. November 1980
Viehzuchtgenossenschaft Adelboden 2, in Adelboden (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1975, S. 812). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden: der Präsident Abraham Germann; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde gewählt: Gottlieb Allenbach-Wyssen, von und in Adelboden. Der Präsident und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

20. November 1980
Rehau GmbH, Zweigniederlassung in Münsingen. Herstellung und Vertrieb von chemischen und chemisch-technischen Erzeugnissen, insbesondere von Plastikartikeln usw. (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1977, S. 994), mit Hauptsitz in Muri bei Bern. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Kurt Zbären, von Lenk, in Riedholz.

20. November 1980
Meyer AG Norma-Bauelemente, Zweigniederlassung in Konolfingen (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1975, S. 3015), mit Hauptsitz in Reiden LU. Die Unterschrift von Jakob Preisig, bisher Verwaltungsratsmitglied, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Peter Preisig, von Schwellbrunn, in Aesch BL, Verwaltungsratsmitglied.

Luzern – Lucerne – Lucerna

21. November 1980
G. R. Cargo Handling AG (G. R. Cargo Handling SA) (G. R. Cargo Handling Ltd.), in Luzern, internationale Transportgeschäfte (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1980, S. 3069). Statutenänderung vom 18. November 1980. Das Grundkapital von Fr. 200 000 wurde, durch Ausgabe von 550 Inhaberaktien zu Fr. 1000 um Fr. 550 000 auf Fr. 750 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 750 000, eingeteilt in 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

21. November 1980
Impra F. Huwiler AG, in Emmen, Chörbli 2, bei F. Huwiler, 6020 Emmenbrücke (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 18. 11. 1980. Zweck: Ausführung von Zimmerarbeiten, Isolationen, Konservierungen, Verschalungen sowie aller damit zusammenhängenden Arbeiten; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Präsident: Fridolin Huwiler, von Entlebuch, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Mitglied: Maria Huwiler, von Entlebuch, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; sie zeichnen einzeln.

21. November 1980
Wilfried Baumann Treuhand & Verwaltungen, in Luzern, Bruchstrasse 3, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wilfried Baumann, von Wassen, in Luzern. Treuhandgeschäfte und Verwaltungen.

21. November 1980
Maha Marketing- und Handels AG, in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1980, S. 1095). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

21. November 1980
Romas AG, in Luzern, Maschinenschutzeinrichtungen (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1980, S. 2687). Statutenänderung vom 17. November 1980. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Root verlegt. Adresse: Wiesmatte 1. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Präsident Rudolf Brand, deutscher Staatsangehöriger, in Root, und Mitglied Antoinette Furrer, von Rorschach, in Luzern. Der Präsident zeichnet einzeln; das Mitglied führt keine Unterschrift. Rudolf Studhalter, bisher einziger Verwaltungsrat, bleibt Mitglied und zeichnet weiterhin einzeln.

21. November 1980
Bodum (Schweiz) AG, in Meggen, Haushaltgegenstände, Geschenkartikel (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1980, S. 2637). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Jörgen Bodum, dänischer Staatsangehöriger, in Meggen.

21. November 1980
Mauritz Rogger, in Oberkirch, Gasthaus (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1980, S. 3434). Diese Firma wird infolge Fehlens der Eintragungspflicht (Art. 54 HRegV) auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Schwyz – Schwyz – Svitto

20. November 1980
Caecilia Immobilien AG, bisher in Baar (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1980, S. 1863). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. September 1980 wurde der Sitz nach Siebnen, Gemeinde Galgenen, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Ankauf und Verkauf von Liegenschaften, Überbauung von Grundstücken sowie Verwaltung von Liegenschaften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. Januar 1976. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Fred Portmann ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Direktor Konrad Bruder sind erloschen. Dem VR gehören an: Max Kellenberger, von Oberegg, in Wädenswil, Präsident mit Einzelunterschrift (wie bisher), und Josef Benz, von Neuenhof, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher). Domizil: Wägitalerstrasse 22.

20. November 1980
Nakutrans AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Speditionsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 132). Die Unterschrift von Direktor Claus C. W. Warncke sowie die Prokura von Dieter Meyer sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Karl-Jürgen Saur, deutscher Staatsangehöriger, in Rapperswil; Rudolf Lück, deutscher Staatsangehöriger, in Oberrieden, beide Direktoren, und Heinz-Jürgen Schade, deutscher Staatsangehöriger, in Wollerau, Vizedirektor.

20. November 1980
Toni Letter Boden- und Wandbeläge, bisher in Herisau (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1977, S. 582). Die Firma hat den Sitz nach Siebnen, Gemeinde Galgenen, verlegt. Inhaber ist Toni Letter, von Oberägeri, nun in Siebnen, Gemeinde Galgenen. Verlegen und Verkauf von Boden- und Wandbelägen sowie Ausführung von Renovationen aller Art. Domizil: Büelstrasse 11.

20. November 1980
Dynamic Audio AG, in Schwyz, Herstellung von und Handel mit Geräten des Elektronik- und Elektrobereichs usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1978, S. 1268). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. November 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Dynamic Audio AG in Liquidation,** durch die Liquidatorin «Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG», in Schwyz, durchgeführt. Die Unterschriften von Urs Reichlin, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, und von Direktor Christian Bürer sind erloschen.

20. November 1980
Otto Fanchini, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Betrieb eines Damen- und Herren-Coiffeursalons (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1970, S. 2480). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

20. November 1980
Pneu Egger AG St. Gallen, Filiale Pfäffikon, Zweigniederlassung in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1980, S. 547), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Kurt Beglinger, stellvertretender Direktor, ist erloschen. Balthasar Baumgärtner ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Prokura ist erloschen. Er und Anton Matter, von Witterswil, in Pratteln, sind Vizedirektoren und führen je Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hansjörg Küng, von Mühlehorn, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.

20. November 1980
Hary-trans H. Ryser, in Siebnen, Gemeinde Galgenen. Inhaber dieser Firma ist Hans Ryser-Perrenoud, von Walterswil BE, in Siebnen, Gemeinde Galgenen. Ausführung von Kleintransporten, Umzügen und Schreinereimontagen. Domizil: Wägitalstrasse 22.

21. November 1980
Dom AG, Sicherheitstechnik, in Altendorf (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1980, S. 1120). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. November 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die bisherigen 500 Namenaktien wurden in 500 Inhaberaktien umgewandelt. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt.

21. November 1980
W. Grunders Erben, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Verkauf von Souvenirs, Uhren, Schmuck und Zeitungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1977, S. 2899). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

21. November 1980
Vreni Schwab, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Inhaberin dieser Firma ist Vreni Schwab, von Seedorf BE, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Verkauf von Souvenir- und Geschenkartikeln. Domizil: Schmiedgasse, Mythen-Center.

21. November 1980
Kühne & Nagel International AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Beteiligungen an Unternehmungen des Speditionsgewerbes usw. (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1980, S. 3167). Die Prokura von Dieter Meyer ist erloschen.

21. November 1980
Biba Marcello Barberini, in Altendorf. Inhaber dieser Firma ist Marcello Barberini, von Herzogenbuchsee, in Altendorf. Übernahme von Schuhwarenvertretungen und Handel mit Schuhwaren. Domizil: Tschuopis.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

21. November 1980
Stöckli Ali, in Sarnen, Planung und Ausführung von Neu- und Umbauten, Beratung in bautechnischen Belangen, Erstellen von schlüsselfertigen Bauten. Inhaber der Einzelfirma ist Ali Stöckli, von Luthern, in Sarnen. Geschäftsadresse: Museumstrasse 1a, 6060 Sarnen.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

21. November 1980
Orisda AG, bisher in Horw, Unternehmensberatung bezüglich des Einsatzes organisatorischer und wirtschaftsmathematischer Hilfsmittel usw. (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1980, S. 3262). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Oktober 1980 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 1. September 1976 datieren, geändert. Die Firma lautet neu: **Orisdata Informatik AG.** Der Sitz wurde nach Hergiswil NW verlegt. Zweck: Unternehmensberatung bezüglich des Einsatzes organisatorischer und wirtschaftsmathematischer Hilfsmittel; Unterstützung bei Rationalisierungsprojekten unter Einbezug der elektronischen Datenverarbeitung auf den Gebieten der Planung und der Realisierung; Entwicklung und Vertrieb von Software-Paketen für prospektive Anwendungsgebiete; Personalschulung in spezifischen oder allgemeinen Sachgebieten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. September 1976 und Bilanz per 1. August 1976 übernahm sie bei der Gründung Aktiven im Betrage von Fr. 37 850 und Passiven in der Höhe von Fr. 5290, zum Preise von Fr. 32 560, wovon Fr. 30 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft voll liberiert. Ferner wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 500. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Diesem gehören an: Joseph F. Wyss, von Luzern, in Horw, Präsident (bisher); Christina Wyss, von Luzern, in Horw, Delegierte (bisher); Jan Borgenhard, schwedischer Staatsangehöriger, nun in Hergiswil NW (bisher), und Max Scheidegger, von Luzern, in Hergiswil NW (neu). Joseph F. Wyss und Christina Wyss führen Einzelunterschrift; Jan Borgenhard und Max Scheidegger zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Glaserhus, 6052 Hergiswil.

Glarus – Glaris – Glarona

21. November 1980
Halpen A.G., in Glarus, Erfindungen, Patente usw. (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1980, S. 3587). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. November 1980 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 3 750 000 erhöht, durch Ausgabe von 3700 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 750 000, eingeteilt in 3750 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Zug – Zoug – Zugo

21. November 1980
Bell & Howell MFG S.A., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. November 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt, Apparate, Einrichtungen, Maschinenausrüstungen und -elemente auf dem Gebiete der Fotografie, des Mikrofilms, der Elektronik, der audiovisuellen Kommunikation und der Büroausstattung zu kaufen, zu verkaufen, zu vertreiben und herzustellen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. November 1980 übernimmt die Gesellschaft aus der Aufgliederung der Bell & Howell S.A., Zug, alle deren Aktiven und Passiven, die im Zusammenhang mit deren Zweigniederlassung in Irland stehen, gemäss Zwischenbilanz per 26. Juli 1980, wonach die Aktiven Fr. 4 445 427 und die Passiven Fr. 1 108 717 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 3 336 710 ergibt; davon wurden Fr. 298 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 2000 des Aktienkapitals wurden bar einbezahlt. Die Gesellschaft tritt mit Bezug auf den Betrieb der Zweigniederlassung in Irland in alle Rechte und Pflichten der Bell & Howell S.A., Zug, rückwirkend auf den 27. Juli 1980 ein. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Gerald E. A. Perutz, britischer Staatsangehöriger, in Chicago (USA), Präsident mit Einzelunterschrift; Werner Salzmann, von und in Thalwil, mit Einzelunterschrift, und Dr. Walter Ryser, von Dürrenroth, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Baarerstrasse 77, 6300 Zug.

21. November 1980
Conpar Incorporated, in Zug. Verwaltung und Erwerb von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1980, S. 3315). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. November 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 52 000 auf Fr. 66 300 erhöht durch Ausgabe von 143 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 66 300, eingeteilt in 663 Namenaktien zu Fr. 100.

21. November 1980
Paraderma A.G., in Zug, Produktion und Verkauf von chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1980, S. 3352). Neues Domizil: Gartenstrasse 2, c/o Dr. Hans Rudolf Barth.

21. November 1980
Plages AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1980, S. 3112). Neu in den Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Max Olivier, von La Neuveville, in Erlenbach ZH. René F. Simon, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift. Zu Direktoren mit Einzelunterschrift wurden ernannt: Alfred Plammer, österreichischer Staatsangehöriger, in Seewalchen (A), und Arthur Roschker, deutscher Staatsangehöriger, in Troisdorf (D).

21. November 1980
Ladoco AG, in Zug, Verwertung von Erzeugnissen der Maschinenbranche usw. (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1973, S. 1389). Dr. Hans Spühler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Hans von Flüe, bisher Geschäftsführer; er zeichnet weiterhin einzeln.

21. November 1980
Balusa Immobilien AG, in Oberwil, Gemeinde Zug, Kauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 255 vom 30. 10. 1980, S. 3547). Georg von Stauss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. November 1980
Intermarket International AG, in Zug, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1980, S. 3191). Dr. Thomas Wartmann, Präsident, und Markus D. Herzig sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Dr. Ulrich Wyss, von Bern, Herzogenbuchsee und den USA, in Tägerwilen.

21. November 1980
Interconseils Finance & Management S.A., in Zug, Beratung, Finanzierung und Verwaltung aller Art usw. (SHAB vom 13. 6. 1979, S. 1891). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach St-Maurice (SHAB vom 19. 11. 1980, S. 3794) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1980
Güstag AG, in Zug, internationaler Holzhandel (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1977, S. 4103). Neues Domizil: Neugasse 28.

21. November 1980
Farmadia AG, in Baar, Handel mit Waren und Rohmaterialien usw. (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1977, S. 723). Neues Domizil: Rathausstrasse 1.

21. November 1980
Datel AG Zug, in Zug, Führung von Buchhaltungen usw. (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1980, S. 826). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Arno Kuhn, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Nauheim (D).

21. November 1980
Afimas GmbH, in Zug, Beteiligungen und Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1975, S. 1694). Neues Domizil: Alpenstrasse 4, c/o Zufida Beratungs AG, 6301 Zug.

21. November 1980
Unital GmbH, in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1975, S. 1694). Neues Domizil: Alpenstrasse 4, c/o Zufida Beratungs AG, 6301 Zug.

21. November 1980
Pylado GmbH, in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1975, S. 1694). Neues Domizil: Alpenstrasse 4, c/o Zufida Beratungs AG, 6301 Zug.

21. November 1980
Weidmann Holding Aktiengesellschaft, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1978, S. 3387). Dr. Gaston Schwyzer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt.

21. November 1980
Datentechnik Intercom AG, in Zug, Handel mit Anlagen der Nachrichtentechnik usw. (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1980, S. 3759). Neues Domizil: Artherstrasse 12, c/o Peterhans Treuhand AG.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

21 novembre 1980
Lefgos A.G., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 18. 9. 1979, no 218, p. 2984). L'administrateur Erich Neweklowsky a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Holger Lippert, d'Allemagne, à Munich (D), a été nommé administrateur avec signature individuelle.

21 novembre 1980
Trans-Auto A.G., succursale de Fribourg, transports spéciaux, etc. (FOSC du 16. 3. 1978, no 63, p. 811), avec siège principal à Tafers. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Charles Berthold, de Heitenried, à Wünnewil.

21 novembre 1980
Michel Dupont Villars-sur-Glâne S.A., à Villars-sur-Glâne, route de la Glâne 143b. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 novembre 1980. But: l'achat, la vente et la commercialisation de tous produits et marchandises de toute provenance ainsi que les opérations de courtage se rapportant auxdites marchandises. Le capital est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Les publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Michel Dupont, de Grandvillard, à Fribourg, est administrateur unique avec signature sociale individuelle.

21 novembre 1980
Estorom Investment S.A., à Fribourg, participations (FOSC du 31. 7. 1979, no 176, p. 2448). L'administrateur Michel Vipret a démissionné; sa signature est radiée. Suzanne Hefti, de Haslen, à Fribourg, a été nommée administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 16, rue de l'Industrie, c/o Audifi S.A.

21 novembre 1980
ID Investissements Diversifiés S.A. en liquidation, à Fribourg, toutes opérations financières (FOSC du 8. 8. 1979, no 183, p. 2547). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée du registre du commerce.

21 novembre 1980
Seatech S.A. en liquidation, à Fribourg, administration de biens, prise de participations (FOSC du 7. 2. 1979, no 55, p. 731). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

21 novembre 1980
Soreco Société de Recherches et de Constructions S.A., à Fribourg (FOSC du 9. 4. 1976, no 84, p. 981). Date de la dissolution: 19 novembre 1980. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Soreco Société de Recherches et de Constructions S.A. en liquidation,** par la Société Fiduciaire Ravier S.A., à Fribourg. La signature de l'administrateur unique René Ravier est radiée.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

21. November 1980
Charles Kölliker, in Kestenholz. Inhaber dieser Einzelfirma ist Charles Kölliker, von und in Kestenholz. Betrieb eines Elektrofachgeschäftes. Ausführung von Elektroprojekten, elektrische Installationen und Telefonanlagen. Rüttistrasse 229.

21. November 1980
Wyss + Aeschlimann AG, in Niederbuchsiten. Mit Statuten vom 12. November 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Getränken und Lebensmitteln sowie den Betrieb eines Verkaufsgeschäftes mit Artikeln des täglichen Bedarfs; Anfertigung und Handel mit Gravuren aller Art. Erwerb, Veräusserung, Bau und Pacht von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich auch an solchen und andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist mit Fr. 20 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. November 1980 Gravurmaschinen mit Zubehör zum Preise von Fr. 10 000 sowie Leerguthrassen inklusiv Flaschen zum Preise von Fr. 10 000, Übernahmepreis total Fr. 20 000, welcher auf das Grundkapital angerechnet wird. Sachübernahme: die Gesellschaft beabsichtigt, unmittelbar nach der Gründung von den Erben des Anton Gisiger-Felber, in Ettiswil, das Grundstück Grundbuch Niederbuchsiten Nr. 324 zum Preise von Fr. 201 450 käuflich zu erwerben. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, welchem mit Einzelunterschrift angehören: Martin Wyss, von Kestenholz, Präsident, und Bruno Aeschlimann, von Rüegsau, beide in Niederbuchsiten. Geschäftsdomizil: Allmend 220.

Büro Dorneck in Dornach

21. November 1980
Verein für ein Begegnungszentrum der Studierenden am Goetheanum, in Dornach (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1979, S. 2767). Aus dem Vorstand ist ausgeschieden Christoph Oling; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Quästor wurde gewählt: Dr. Rudolf König, deutscher Staatsangehöriger, in Dornach; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Olten-Gösgen in Olten

21. November 1980
Voltaplast AG, in Obergösgen, elektrische Kabel usw. (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1977, S. 2208). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Dr. Rudolf Steiner, von Olten, in Lostorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Michael Stenger, deutscher Staatsangehöriger, nun in Hanau-Steinheim (D), mit Einzelunterschrift; die Prokura des Letzteren ist erloschen.

21. November 1980
Brenner Baumeisterhaus AG, in Olten (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1980, S. 3264). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Härkingen (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1980, S. 3647) im Handelsregister von Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

20. November 1980
Meyer-Schuchardt Zürich AG, Zweigniederlassung in Basel, Freie Strasse 74, (Neueintragung), mit Hauptsitz in Zürich. Errichtung: Verwaltungsratsbeschluss vom 15. 10. 1980. Firma am Hauptsitz: «Meyer-Schuchardt Zürich AG». Eintragung im Handelsregister Zürich: 8. 5. 1969 (letzte Publikation: SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1972, S. 2331). Zweck: Gross- und Einzelhandel mit und Import und Export von Lederbekleidung, Textilien und artverwandten Erzeugnissen wie zum Beispiel Rauchwaren (Pelzwaren), Häuten und Fellen sowie Vermittlung dieser Geschäfte und Herstellung der genannten Artikel. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben sowie Grundstücke erwerben und verkaufen. Vertretung der Zweigniederlassung; Unterschrift zu zweien führen: Hans Lamprecht, von Bassersdorf und Zürich, in Zürich, Verwaltungsratspräsident, und Johann Lauber, von Zürich, in Uitikon, Verwaltungsratsvizepräsident und Verwaltungsratssekretär. Einzelunterschrift führt: Frank Meyer-Schuchardt, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Verwaltungsratsmitglied.

20. November 1980
Fiba, A. Fircsa, in Basel, Briefmarkenversand (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1979, S. 1424). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

20. November 1980
Regina Holensteln, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1980, S. 2640). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

20. November 1980
Squance Isollerbau, in Basel (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1980, S. 1000). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. November 1980
Café Mexicana SA, in Basel, Betrieb von Gaststätten usw. (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1980, S. 739). Domizil nun: Stänzlergasse 3.

20. November 1980
Coplanning Alois Krummenacher, Elektroplanung, in Basel (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1971, S. 616). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. November 1980
Anglo-Swiss Reinsurance Brokers AG, in Basel, Vermittlungsgeschäfte, insbesondere auf dem Rückversicherungssektor usw. (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1980, S. 2640). Direktoren mit Unterschrift zu zweien neu: John David Arpel, von und in Basel, und Alex Patoncini, von und in Basel. Prokura zu zweien neu: Ian Robert Brook, britischer Staatsangehöriger, in Ettingen, und Gérald Rudolf, von Selzach, in Basel.

20. November 1980
Coop Basel ACV, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1980, S. 990). Unterschrift Jakob Bollhalder, Vizedirektor, sowie Prokura Kurt Zoller erloschen. Prokura zu zweien neu: Alfred Müller, von und in Basel.

20. November 1980
Stampa, in Basel, Kunstausstellungen usw. (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1976, S. 1236). Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift neu: Christel Diana Stampa, von Stampa, in Basel.

20. November 1980
Sport-Toto-Gesellschaft, in Basel, Verein (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1980, S. 3316). Prokura zu zweien neu: Niklaus Tschannen, von Wohlen bei Bern, in Birsfelden.

20. November 1980
Danavox Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1978, S. 2656). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 29. 8. 1980. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

20. November 1980
SFG Finanzierungs-AG, in Basel, Freie Strasse 81, bei Dr. Paul Lanz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. 11. 1980. Zweck: Durchführung von Erwerbs- und Finanzierungsgeschäften aller Art, insbesondere Erwerb und Verkauf von Kosmetika. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Paul Lanz, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

20. November 1980
Ledag Lederbekleidungs-Lager AG, in Basel (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1980, S. 165). Statutenänderung: 11. 11. 1980. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert.

20. November 1980
Walleser & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, Pelzwaren usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1969, S. 272). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Walleser & Co. AG», in Basel, beendigt. Firma erloschen.

20. November 1980
Walleser & Co. AG, in Basel, Erasmusplatz 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. 11. 1980. Zweck: Handel mit Pelzwaren und Betrieb einer Kürschnerei. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 347 229.20 und Passiven von Fr. 267 229.20 der erloschenen Kollektivgesellschaft «Walleser & Co.», in Basel, gemäss Bilanz per 1. 7. 1980 zum Preise von Fr. 80 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ludwig Walleser, von und in Basel, Präsident; Peter Walleser, von und in Basel, und Sonia Walleser, von und in Basel; alle mit Einzelunterschrift.

20. November 1980
Liga Handelsgesellschaft AG, in Basel (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S. 560). Statutenänderung: 19. 11. 1980. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 3 000 000, durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 3 500 000, voll liberiert; 7000 Namenaktien zu Fr. 500.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

21. November 1980
Galerie Arthur Maag, in Löhningen, Rössligasse 30, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Arthur Maag, von Neunkirch, in Schlieren. Handel mit Bildern, Grafiken und Plastiken; Kunstausstellung.

21. November 1980
Silvie Loosli, in Neuhausen am Rheinfall, Betrieb der Restaurants «Terminus/Romantica-Bar/Waadtländer-Stübli» (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1980, S. 1604). Der Bezirksrichter Schaffhausen hat durch Urteil vom 10. November 1980 über die Firmainhaberin den Konkurs eröffnet.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

21. November 1980
Custra-Therm Gabriela Burlet, in Trogen. Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes: Gabriela Burlet-Moser, von Oberurnen, in Trogen. Fabrikation von und Handel mit heizbaren Servierboy und Tischen. Im Gfeld, 9043 Trogen.

21. November 1980
Melorit A.-G., Farben und Lacke, in Urnäsch (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1978, S. 2684). Mit Urteil vom 16. Oktober 1980 hat das Kantonsgerichtspräsidium 5. Abteilung AR, bestätigt durch Entscheid des Obergerichtspräsidenten AR vom 7. November 1980, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

21. November 1980
E. Sonderegger, Realmöbel, in Trogen (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1959, S. 3220). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

21. November 1980
Franz von Mentlen, in Heiden, Hotel-Restaurant Brauerei (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1979, S. 3192). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

21. November 1980
Walter Pfändler-Knöpfel, in Waldstatt, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 281 vom 29. 11. 1968, S. 2591). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRegV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

21. November 1980
Kuhn-Champignons AG, in Herisau (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1976, S. 749). Jörg Kuhn, Präsident des VR (Verwaltungsrates), zeichnet neu mit Kollektivunterschrift zu zweien, seine Einzelunterschrift ist erloschen. Die Einzelprokura von Magdalena Kuhn-Keller ist erloschen. Max Widmer, VR, ist nun auch Delegierter des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

21. November 1980
Alfred Hausammann & Co. A.G., in Walzenhausen, Fabrikation von, Handel mit und Export von Stickereien usw. (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1972, S. 905). Die Einzelprokuren von Alfons Trippel und Gottfried Huber sind erloschen.

21. November 1980
Rialto Immobilien und Handels AG, in Walzenhausen (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1980, S. 320). Der Präsident des Verwaltungsrates Anton Scheiwiller-Züst heisst nun Anton Scheiwiller-Harzi.

21. November 1980
Felwa A.G. Fabrik für Leder- & Sportbekleidung, in Herisau (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1979, S. 2655). Georg Bischoff ist nicht mehr Geschäftsführer; er bleibt weiterhin Präsident des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift. Georg Bischoff jun., Mitglied des VR, ist nun auch Geschäftsführer; er zeichnet neu mit Einzelunterschrift, seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Die Kollektivunterschrift von Willi Laube ist erloschen. Georg Bischoff jun. wohnt nun in Herisau.

21. November 1980
Armod AG, in Herisau, Verkauf von Bekleidungen aller Art usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1970, S. 2649). Die Kollektivunterschrift von Willi Laube ist erloschen. Georg Bischoff jun. ist nun Geschäftsführer und zeichnet neu mit Einzelunterschrift und wohnt nun in Herisau.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

21. November 1980
Völkle AG Wil, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. November 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen sowie Ausführung von Warentransporten aller Art. Sie kann sich an andern Gesellschaften beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Peter Osterwalder, von Gaiserwald und Waldkirch, in St. Gallen, Präsident; Urs Osterwalder, von Gaiserwald, Waldkirch und Zürich, in Rebstein; Ernst Josi, von Adelboden, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, und Urs Völkle, von Flawil, in Wil SG. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hansruedi Lehmann, von Oberdiessbach, und Niklaus Lehner, von Rorschacherberg, beide in St. Gallen. Geschäftsadresse: Mattstrasse 18, 9500 Wil.

21. November 1980
Gebr. Tanner AG, Mechanische Werkstätte, in Buchs (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1977, S. 3172). An der Generalversammlung vom 13. November 1980 wurde die Firma geändert in: **Walter Tanner AG, Mechanische Werkstätte.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

21. November 1980
Aktiengesellschaft für Verlag und Druckerei, in Goldach (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1980, S. 305). Dr. Alfred Kolb, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR und als Präsident gewählt: Dr. Hans-Ulrich Homberger, von Zürich und Wetzikon, in Zollikon.

21. November 1980
Santor Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Beteiligung an Handels-, Industrie- und Finanzunternehmen usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1978, S. 3584). Franco Sala ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Adelio Lardi, von Poschiavo, in Melide.

21. November 1980
Decor-Danes, in Jona. Inhaber der Firma ist Bohuslav Danes, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Greifensee. Verkauf von Glas, Keramik, Porzellan, Bijouterie, Dekorationsartikel, Fabrikation von und Handel mit Aluwechselrahmen. Jonaport, St. Gallerstrasse 25, 8645 Jona.

21. November 1980
Fenstermontagen A. Staub-Fischer, in Jona. Inhaberin der Firma ist Alice Staub-Fischer, von Sevelen, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen. Montage von Kunststoff-Fenstern der Marke «Fischer». Buechstrasse 22, 8645 Jona.

21. November 1980
Inter-Inventip AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. und 21. November 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Zeitgebundene Beteiligung an und Finanzierung von selbständigen Gesellschaften und Vertriebsstufen, welche die Verwertung des Innenausbausystems der Marke «ip 20» bezwecken, sowie Bürgschaftserteilung an diese, ferner Ankauf und Bereitstellung von Investitionsgütern. Sie kann im Rahmen ihres Zweckes Vermögen von Dritten entgegennehmen und verwalten, andere Unternehmungen übernehmen, sich daran beteiligen und Darlehen gewähren. Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 2600 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 100 und 2400 auf den Namen lautende Prioritätsaktien zu Fr. 100, welche mit total Fr. 360 000 einbezahlt sind. Die Prioritätsaktien sind bezüglich Reingewinn gemäss näherer Umschreibung in den Statuten bevorzugt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Michael Kronsbein, deutscher Staatsangehöriger, in Ellerau (D), Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Hansperter Forster, von Muolen, in St. Gallen, und Juno Nuber, von Bertschikon bei Attikon, in Zürich; letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Rorschacherstrasse 150, 9006 St. Gallen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

21 novembre 1980
Midyllia S.A., in Roveredo, partecipazioni (FUSC dell'8. 11. 1974, n. 262, p. 2987). Atto pubblico del 17. 11. 1980: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Midyllia S.A. in liquidazione,** dai liquidatori: Dott. Severo Antonini, amministratore unico, e Roberto Mameli, da Lugano in Cadempino; tutti e due con firma singola, il primo solamente quale liquidatore.

21 novembre 1980
«Safinar» A.G. für Finanzierungen und Beteiligungen, in Coira (FUSC del 3. 6. 1977, n. 127, p. 1824). Atto pubblico del 19. 11. 1980: Scioglimento della società. Liquidazione terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

21 novembre 1980
Porte Bonheur S.A., in Roveredo, partecipazioni (FUSC del 24. 11. 1980, n. 276, p. 3840). Atto pubblico del 17. 11. 1980: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Porte Bonheur S.A. in liquidazione,** dal liquidatore unico: lic. rer. pol. Giuseppe Poggioli, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore.

21. November 1980
Ika Finanz AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 20. 11. 1980. Zweck: Finanzierung von und Beteiligung an Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor. Die Gesellschaft kann auch Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art vornehmen, Vertretungen übernehmen und vergeben, Vermögenswerte verwalten, Treuhandfunktionen ausüben sowie Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten, veräussern und vermitteln. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Otto Model, von Rüschlikon, in Chur. Domizil: c/o O. Model, Belmontstrasse 3, 7000 Chur.

21 novembre 1980
Harnafin AG, in Coira, partecipazioni, (FUSC del 25. 8. 1976, n. 198, p. 2440). Dott. Alessandro Villa, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico: Luciano Cattaneo, da Bironico in Lugano, con firma individuale. Nuovo recapito: c/o Studio Dott. iur. Lisa Bener, Hartbertstrasse 1, 7000 Coira.

21 novembre 1980
Derekfin A.G., in Coira, partecipazioni (FUSC del 13. 2. 1976, n. 36, p. 428). Dott. Alessandro Villa e Dott. Elbio Gada, dimissionari, non sono più amministratori; la loro firma è estinta. Nuovo amministratore unico: Luciano Cattaneo, da Bironico in Lugano, con firma individuale. Nuovo recapito: c/o Studio Dott. iur. Lisa Bener, Hartbertstrasse 1, 7000 Coira.

21 novembre 1980
Zederfin AG, in Coira, partecipazioni (FUSC del 4. 10. 1978, n. 232, p. 3052). Arnaldo Canova e Pier Giovanni Keller, dimissionari, non sono più amministratori; la loro firma è estinta. Nuovo amministratore unico: Luciano Cattaneo, da Bironico in Lugano, con firma individuale. Nuovo recapito: c/o Studio Dott. iur. Lisa Bener, Hartbertstrasse 1, 7000 Coira.

21. November 1980
Hadorn AG, in Parpan. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 20. 11. 1980. Zweck: Betrieb von Gaststätten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erstellen, erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 20 000 liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, nämlich: Ursula Hadorn, von Wädenswil, in Surava, Präsidentin; Till Siegmund, Staatsangehöriger der BRD, in Parpan, und Margrith Rothmund, von Trun, in Chur; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Domizil, c/o T. Siegmund, Hotel Stätzerhorn, Hauptstrasse, 7076 Parpan.

21. November 1980
Luftseilbahn Rhäzüns–Feldis AG, in Feldis/Veulden (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1971, S. 3065). Sigisbert Brunner, Präsident; Werner Kast und Anton Raguth-Tscharner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Paul Barandun, Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet nun einzeln statt wie bisher kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Paul Barandun, 7499 Feldis/Veulden.

Aargau – Argovie – Argovia

21. November 1980
Centox AG in Liquidation, in Aarau, Waren usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1979, S. 1301). Über diese Gesellschaft wurde am 10. 9. 1980 der Konkurs eröffnet. Durch weiteren Beschluss vom 22. 10. 1980 wurde das Verfahren mangels Aktiven wieder eingestellt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV.

21. November 1980
K. Schmid-Schatzmann Lebensmittel Küngoldingen, in Oftringen (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1963, S. 2745). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Obere Hauptstrasse 8.

21. November 1980
Genossenschaft Kunsteisbahn Oberwynental, in Reinach, Hauptstrasse 65, bei Bank in Reinach, Genossenschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 23. 10. 1980. Zweck: Erstellung und Betrieb einer Kunsteisbahn in Reinach und Betrieb anderer sportlicher Anlagen. Leistung der Genossenschafter: Anteilscheine zu Fr. 100. Haftung: ausschliesslich Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgane: «Wynentaler-Blatt», in Menziken, und SHAB. Verwaltung: 5 bis 15 Mitglieder. Ihr gehören an: Hans Hediger, von und in Reinach AG, Präsident; Peter Huber, von und in Reinach AG, Vizepräsident, und Urs Waldner, von Basel, in Reinach AG, Sekretär. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Sekretär.

21. November 1980
Restaurant z. Waage K. Mäder, in Bremgarten (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1977, S. 1653). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

21. November 1980
Aarewerke AG, bisher in Brugg, Betrieb des Aarekraftwerkes Klingnau (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1979, S. 185). Statutenänderung: 14. 11. 1980. Sitz nun: Klingnau. Domiziladresse: Betriebsbüro des Kraftwerkes.

21. November 1980
Hans Schulze, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Säntisstrasse 33, Rudolfstetten, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Schulze, deutscher Staatsangehöriger, in Rudolfstetten-Friedlisberg. Ferner führt Einzelunterschrift: Irmtraut Schulze, deutsche Staatsangehörige, in Rudolfstetten-Friedlisberg. Handel mit Waren, insbesondere mit Zubehör und Ersatzteilen für die Maschinenindustrie und verwandte Gebiete; Marketing- und Verkaufsberatung sowie Verkaufsschulung.

21. November 1980
H. E. Schweitzer AG. in Wettingen, elektrische Apparate usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1980, S. 218). Statutenänderung: 7. 11. 1980. Firma nun: **Uniswitch AG.** Zweck nun: Herstellung und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Geräten und Apparaten. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden. Elmar Teuscher, Präsident; Unterschrift erloschen. Ferner aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Stefan Landau; Unterschrift auch als Direktor erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Kurt Loosli, von Sumiswald, in Starrkirch-Wil, Präsident; René A. Thalmann, von Jonschwil und Solothurn, in Starrkirch-Wil; Hans Peter Gilomen, von Lengnau BE, in Olten, und Hermann Vogel, von Trüllikon, in Olten. Unterschrift Werner Bühlmann, Vizedirektor, erloschen.

21. November 1980
Angelo Floresta, in Wettingen, Zentralstrasse 135, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Angelo Floresta, italienischer Staatsangehöriger, in Würenlos. Restaurant Jura.

21. November 1980
Purzelbaum Maria Gähwiler, bisher in Oftringen, Bücher und Spielwaren (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1980, S. 869). Sitz nun: Zofingen, Rathausgasse 8.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

20. November 1980
Max Schlaepfer II Immobilien AG, in Weinfelden, An- und Verkauf von Liegenschaften, Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4026). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. November 1980 wurde die Firma geändert in **Immofo AG** und der Sitz nach Rothenhausen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Domizil: 9501 Rothenhausen, c/o Josef Fontana.

20. November 1980
Hager und Misteli, Architekturbüro, in Weinfelden. Unter dieser Firma sind Rudolf Hager-Gschwend, von Adelboden, in Weinfelden, und Peter Misteli, von Aeschi SO, in Landschlacht, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. November 1980 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter zeichnen einzeln. Betrieb eines Architekturbüros. Freiestrasse 26, 8570 Weinfelden.

21. November 1980
Dähler Frères Jahm S.A., in Fruthwilen, Handel mit und Import von Gütern aller Art, insbesondere Agrarprodukten, Bepflanzungen, Akklimatisieren von Pflanzen (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1979, S. 2840). Infolge Bildung einer Einheitsgemeinde, jetziger Sitz: Fruthwilen, Gemeinde Salenstein. 8557 Fruthwilen.

21. November 1980
Furter AG, in Fruthwilen, Betrieb einer Schreinerei und Innenausbau, Herstellung von Kücheneinrichtungen sowie Handel mit Möbeln und Teppichen (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1979, S. 287). Infolge Bildung einer Einheitsgemeinde, jetziger Sitz: Fruthwilen, Gemeinde Salenstein, Hauptstrasse, 8557 Fruthwilen.

21. November 1980
Herrensberg-Immobilien AG, in Fruthwilen (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1977, S. 3620). Infolge Bildung einer Einheitsgemeinde, jetziger Sitz: Fruthwilen, Gemeinde Salenstein. 8557 Fruthwilen.

21. November 1980
J. Dähler, in Eggishof, Gemeinde Fruthwilen, Vermittlung von Liegenschaften, insbesondere von landwirtschaftlichen Liegenschaften (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1963, S. 246). Infolge Bildung einer Einheitsgemeinde, jetziger Sitz: Fruthwilen, Gemeinde Salenstein. Eggishof, 8557 Fruthwilen.

21. November 1980
A. Furter, in Fruthwilen, Bauschreinerei, Fabrikation von Küchenmöbeln (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1957, S. 3372). Infolge Bildung einer Einheitsgemeinde, jetziger Sitz: Fruthwilen, Gemeinde Salenstein. 8557 Fruthwilen.

21. November 1980
August Herzog, in Fruthwilen, Zimmerei, Schreinerei, Transporte (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1962, S. 3420). Infolge Bildung einer Einheitsgemeinde, jetziger Sitz: Fruthwilen, Gemeinde Salenstein. 8557 Fruthwilen.

21. November 1980
Hrch. Herzog, in Fruthwilen, Bauschlosserei (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1939, S. 26). Infolge Bildung einer Einheitsgemeinde, jetziger Sitz: Fruthwilen, Gemeinde Salenstein. 8557 Fruthwilen.

21. November 1980
Werner Jungblut, in Fruthwilen, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1976, S. 1190). Infolge Bildung einer Einheitsgemeinde, jetziger Sitz: Fruthwilen, Gemeinde Salenstein. 8557 Fruthwilen.

21. November 1980
F. Peter Landgasthof Haldenhof, in Fruthwilen (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1980, S. 801). Infolge Bildung einer Einheitsgemeinde, jetziger Sitz: Fruthwilen, Gemeinde Salenstein.

21. November 1980
Alfred Rihs, in Fruthwilen, Käserei und Schweinemast (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1970, S. 2908). Infolge Bildung einer Einheitsgemeinde, jetziger Sitz: Fruthwilen, Gemeinde Salenstein. 8557 Fruthwilen.

21. November 1980
Arhalde A.G., in Mannenbach, Kauf und Verwaltung der Liegenschaft Arhalde (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1969, S. 722). Infolge Bildung einer Einheitsgemeinde, jetziger Sitz: Mannenbach, Gemeinde Salenstein. 8268 Mannenbach.

21. November 1980
Seepark-Mannenbach A.G., in Mannenbach, in Konkurs (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1972, S. 1750). Infolge Bildung einer Einheitsgemeinde, jetziger Sitz: Mannenbach, Gemeinde Salenstein.

21. November 1980
Hans Gerling G.m.b.H., in Mannenbach, Erwerb und Verwaltung von dauernden Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1977, S. 3756). Infolge Bildung einer Einheitsgemeinde, jetziger Sitz: Mannenbach, Gemeinde Salenstein. 8268 Mannenbach.

21. November 1980
Diakonieverband Ländli, Erholungsheim Wartburg, Zweigniederlassung in Mannenbach (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1976, S. 230), mit Hauptsitz in Oberägeri. Infolge Bildung einer Einheitsgemeinde, jetziger Sitz: Mannenbach, Gemeinde Salenstein. 8268 Mannenbach.

21. November 1980
August Beerli, in Mannenbach, Baugeschäft (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1962, S. 635). Infolge Bildung einer Einheitsgemeinde, jetziger Sitz: Mannenbach, Gemeinde Salenstein. Louisenbergstrasse 33, 8268 Mannenbach.

21. November 1980
Robert Keller-Hagmann, in Mannenbach, Baugeschäft (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1974, S. 446). Infolge Bildung einer Einheitsgemeinde, jetziger Sitz: Mannenbach, Gemeinde Salenstein. Louisenbergstrasse. 8268 Mannenbach.

21. November 1980
E. Rickenbach, in Mannenbach, Autospenglerei und Handel mit Autozubehör (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1973, S. 1602). Infolge Bildung einer Einheitsgemeinde, jetziger Sitz: Mannenbach, Gemeinde Salenstein. 8268 Mannenbach.

21. November 1980
Sidofinanz AG, in Islikon, Finanzierungen von Unternehmungen, insbesondere solche der Freizeitgestaltung (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1979, S. 2629). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. November 1980 wurde der Sitz nach Frauenfeld verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Karl Renner, Mitglied, und Elvira Brandenberger, Mitglied, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden als Mitglieder in den VR gewählt: Elsbeth Montalta und Gaston Montalta, beide von Morissen, in Lantsch/Lenz; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin. Domizil: Zürcherstrasse 200, 8500 Frauenfeld.

21. November 1980
Genossenschaft Alterssiedlung Arbon, in Arbon (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1980, S. 786). Hans-Jörg Graf, Vizepräsident, und Theodor Weber, Kassier, sind aus der Verwaltung ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Erich Straub, von und in Frasnacht, bisher Mitglied, wurde zum Präsidenten ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Beat Aepli, von und in Arbon, als Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt.

21. November 1980
Waelte Maschinenbau, in Horn. Firmainhaber ist Georg Hans Waelte, von Ebnat-Kappel, in Staad SG. Maschinen- und Gerätebau. Seestrasse 21, 9326 Horn.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Cevio

21 novembre 1980
Impresa Pollini S.A., in Cevio, costruzioni (FUSC del 15. 10. 1980, n 242, p. 3367). Alberto Bottani è domiciliato a Massagno e Giuseppe Bulani è domiciliato a Montagnola.

Ufficio di Faido

18 novembre 1980
Inelectra S.A., succursale di Airolo, in Airolo, compra-vendita di apparecchi elettrici, ecc. (FUSC del 23. 3. 1979, n. 69, p. 925). Il vicepresidente Erich Haag, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e il suo diritto di firma è estinto. Luigi Generali, da Giornico in Muralto, è nominato vice-presidente con diritto di firma collettiva a due. Guido Krähenbühl non è più vice-direttore e il suo diritto di firma è estinto.

18 novembre 1980
Inelectra S.A., succursale di Rodi, in Rodi, comune di Prato (Leventina), compra-vendita di apparecchi elettrici, ecc. (FUSC del 23. 3. 1979, n. 69, p. 925). Il vice-presidente Erich Haag, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e il suo diritto di firma è estinto. Luigi Generali, da Giornico in Muralto, è nominato vice-presidente con dirtitto di firma collettiva a due. Guido Krähenbühl non è più vice-direttore e il suo diritto di firma è estinto.

Ufficio di Lugano

21 novembre 1980
Ofser Lugano Business Service S.A., in Lugano, viale Cassarate 1 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 11. 1980. Scopo: l'organizzazione e la prestazione di servizi d'infrastruttura amministrativi e commerciali, la prestazione di servizi di traduzione e interpretazione, servizi di segretario esterno e organizzazione aziendale per terzi, marketing-richerche di mercato. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Giancarlo Tramezzani, da Curio in Ponte Tresa.

21 novembre 1980
Allverpackungen AG, in Bioggio, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 9. e 13. 11. 1980. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione e l'esportazione di qualsiasi tipo di imballaggio. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Mariagrazia Luraschi, da Breganzona in Massagno.

Ufficio di Mendrisio

21 novembre 1980
S.A. Vini Bée, precedentemente in Manno (FUSC del 30. 10. 1980, n. 255, p. 3549). Modifica statuti: 27. 10. 1980. Nuova sede: Stabio. Scopo: l'importazione e la vendita di vini in genere, spumanti, vermouth e liquori, nonché lo sfruttamento di brevetti per la produzione di bevande alcooliche e non alcooliche, la partecipazione ad altre imprese commerciali e immobiliari. Capitale: fr. 1 000 000, suddiviso in: 555 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna; 19 azioni al portatore da fr. 5000 cadauna; 35 azioni al portatore da fr. 10 000 cadauna, tutte interamente liberate. Gli statuti originali sono in data 5. 8. 1960, modificati in data 25. 10. 1961, 15. 12. 1962, 4. 2. 1965, 7. 11. 1979. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Amministrazione: 1 a 5 membri. Lino Sciaroni, da Brione sopra Minusio in Sorengo, presidente; Dott. Luigiterzo Bosca, cittadino italiano in Canelli, prov. di Asti (I), vice-presidente; Giancarlo Dalla Vedova, da Zurigo in Oetwil an der Limmat, membro; tutti con firma collettiva a due. Giorgio Dalla Vedova, cittadino italiano in Zurigo, direttore, con firma individuale. Recapito: strada Cantonale, 6855 Stabio.

21 novembre 1980
Rosita Rosato, in Pedrinate. Titolare della ditta individuale è Rosita Rosato nata Caprani, da e in Pedrinate, moglie di Mario, da quest'ultimo debitamente autorizzata all'iscrizione. Autotrasporti. Via S. Stefano, 6832 Pedrinate.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

21 novembre 1980
Société des Forces Motrices de l'Avançon, à Bex, société anonyme (FOSC du 26. 7. 1974, p. 2067). Marius Anex n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur sans signature: Jacques Martin, de Neyruz-sur-Moudon, à Gryon.

21 novembre 1980
Denis Mast, précédemment à Montreux, importation, exportation et commerce de skis et autres articles de sport (FOSC du 16. 6. 1972, p. 1577). Siège transféré à Noville. Titulaire: Denis Mast, de Guggisberg BE, à Noville. Importation, exportation et commerce de skis, articles de sports et mobiliers divers.

Bureau d'Avenches

20 novembre 1980
Aet Advanced Electroplating Technology S.A., à Avenches (FOSC du 25. 7. 1980, p. 2501). Pierre Manta, président, a démissionné, il demeure membre du conseil. Paul Knecht, directeur, a été désigné comme nouveau président du conseil d'administration. La société demeure engagée valablement par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration et du directeur général.

Bureau de Cossonay

21 novembre 1980
Rémy Develey, à La Sarraz, boucherie, charcuterie (FOSC du 18. 10. 1954, p. 2662). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

21 novembre 1980
Jean-Jacques Zimmermann, à La Sarraz. Le chef de la maison est Jean-Jacques Zimmermann, de Chavannes-le-Veyron, à La Sarraz. Boucherie-charcuterie.

21 novembre 1980
René Romanens S.A., à Cossonay (FOSC du 30. 9. 1980, p. 3205). Delphine Romanens, de et à Goumoens-la-Ville, est nommée fondé de pouvoir avec signature individuelle.

21 novembre 1980
Cometro S.A., à Vufflens-la-Ville (FOSC du 13. 3. 1980, p. 829). Jacky Guezou, de France, à Orbe, est nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

21 novembre 1980
M. Dietler, à Lutry. Titulaire: Marcel Dietler, de Kleinlützel, à Lutry. Encadrements, peintures et objets d'art. Grand'Rue 72.

Bureau de Lausanne

21 novembre 1980
Au Printemps S.A., précédemment à Genève (FOSC du 26. 4. 1973, p. 1164). Siège transféré à Lausanne, rue du Pont 5, chez Grands Magasins Innovation S.A. Statuts originaires du 22 décembre 1953 modifiés en conséquence le 2 octobre 1980. But: opérations commerciales et financières, notamment la création et l'exploitation de commerces et la prise de participations. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Otto Brunner, d'Emmen, à Lutry, président, et Gilbert Regamey, de et à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et d'Ernst Jetzer, de Zurich, à Aesch bei Birmensdorf, et Fritz Zumkeller, de Zurich, à Watt, commune de Regensdorf. Jean de Wailly, Arnold Gossauer et Henri Martin ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

21 novembre 1980
Société de participation au commerce S.A. (Gesellschaft für Beteiligungen im Handel AG), précédemment à Genève (FOSC du 11. 12. 1974, p. 3313). Siège transféré à Lausanne, rue du Pont 5, chez Grands Magasins Innovation S.A. Statuts originaires du 23 avril 1945 modifiés en dernier lieu le 2 octobre 1980. But: transactions de financement et de participation; opérations immobilières et entretenir des bureaux de placement. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un à 5 membres, qui sont: Otto Brunner, d'Emmen, à Lutry, président, et Gilbert Regamey, de et à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et d'Ernst Jetzer, de Zurich, à Aesch bei Birmensdorf, et Fritz Zumkeller, de Zurich, à Watt, commune de Regensdorf. Arnold Gossauer n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

21 novembre 1980
Ecole Bénédict S.A. Lausanne, à Lausanne, école privée de commerce, langues et instruction générale (FOSC du 8. 11. 1979, p. 3539). Rotraut Sollberger, André Cottier et Jürg Bernhard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Jean Curdy, dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur et continue à signer individuellement.

21 novembre 1980
Jacky Maeder S.A., succursale de Lausanne, transports internationaux (FOSC du 3. 1. 1980, p. 22), avec siège principal à Bâle. Falko Herrmann est actuellement originaire de Horgen. La succursale est également engagée par la signature collective à deux du sous-directeur Josef G. Müller, de Hergiswil bei Willisau, à Küsnacht ZH.

21 novembre 1980
Kienzle Data System AG, succursale de Renens, vente de machines et matériel, en particulier électroniques (FOSC du 4. 6. 1980, p. 1903), avec siège principal à Münchenstein. La procuration de Marcel Germain est éteinte. Hans-Peter Güntert, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux.

21 novembre 1980
Realimmob S.A., société immobilière, à Lausanne (FOSC du 9. 10. 1980, p. 3302)
Fiduréal S.A. société fiduciaire, à Lausanne (FOSC du 21. 6. 1979, p. 1997)
Sofireal S.A. société financière, à Lausanne (FOSC du 7. 7. 1980, p. 2283)

Philippe Thévenot n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

21 novembre 1980
AM International S.A. Zurich succursale de Lausanne, à Lausanne, commerce de machines (FOSC du 20. 9. 1979, p. 3010), avec siège principal à Zurich. La procuration d'Alfred Kunz est éteinte.

21 novembre 1980
Prodal, Denis Simond, à Pully, commerce et représentation de produits alimentaires (FOSC du 25. 9. 1980, p. 3157). Nouvelle raison de commerce: **Prodalls, Denis Simond.**

21 novembre 1980
S.I. La Cocarde A, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 17. 6. 1966, p. 1973). Fritz Bieri n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Paul Stoudmann, de Bussy-Chardonney, à Pully.

21 novembre 1980
Gérance et Contrôle S.A., à Lausanne (FOSC du 3. 9. 1980, p. 2927). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pierre Milliquet, de Pully, à Villette (Lavaux).

21 novembre 1980
Capmont S.A., à Lausanne, avenue du Grey 49, chez Emile Montangero. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 novembre 1980. But: location d'échafaudages et véhicules à nacelle; travaux en rapport avec la construction; opérations immobilières. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Silvio Caprara, de et à Penthalaz, président, et Emile Montangero, d'Aubonne, à Lausanne; tous deux avec signature collective à deux.

21 novembre 1980
Société Immobilière du Cinéma Athénée, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 31. 12. 1958, p. 3554). Pierre Iseli n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Cyrille Mertenat, de Soyhières, à Pully, président, et Jacques Bourquin, de et à Lutry. Nouvelle adresse: chemin des Charmettes 9, chez Neutra Fiduciaire S.A.

21 novembre 1980
Cedem Holding, société pour le financement et la commercialisation de produits de marque, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 27. 8. 1980, p. 2864). Charles Bauty n'est plus président mais reste administrateur; il continue à signer collectivement à deux.

Bureau de Morges

19 novembre 1980
Tilt S.A., à Morges, importation, fabrication et commerce des articles «Tilt» (FOSC du 8. 10. 1980, p. 3293). Lors de son assemblée générale du 12 novembre 1980, la société a décidé de modifier son but qui sera désormais le suivant: importation, exportation, fabrication et le commerce de vêtements, de tous articles concernant le sport et les loisirs, notamment des produits de la marque «Tilt». Les statuts ont été modifiés en conséquence à la date du 12. 11. 1980.

19 novembre 1980
Champod-Hostettler S.A., à Morges, exécution de travaux d'étanchéité, isolation thermique et ferblanterie (FOSC du 27. 10. 1980, p. 3505). Claudine Champod, administratrice, est démissionnaire; sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs, avec signature collective à deux: Jean-Marc Monnier, de Sonceboz, à Lausanne; Arnold Hostettler, de Wahlern, à Champmartin.

19 novembre 1980
Jacques Bridel, à St-Prex. Le chef de la maison est Jacques Bridel, de Moudon, à St-Prex. Charpenterie. Route de Morges 34.

21 novembre 1980
Mme G. Adler-Chatton, à Morges. Le chef de la maison est Geneviève Adler née Chatton, dûment autorisée par son mari, Maurice Adler, tous deux de et à Morges. Exploitation d'une pharmacie. Grand'Rue 4.

Bureau de Nyon

21 novembre 1980
Robert Derigo, à Gingins. Titulaire: Robert Derigo, de Claro, à Gingins. Bureau fiduciaire. Mont-d'Eaux.

21 novembre 1980
CMS Computers Micro Systems Cevey, à Nyon. Titulaire: Alain Cevey, de Denges, à Nyon. Importation et commerce d'ordinateurs, périphériques, composants et logiciel. Rue Neuve 16.

21 novembre 1980
Unyopharm S.A., à Nyon. Nouvelle société anonyme selon statuts du 14 novembre 1980. But: exploitation d'une pharmacie. Capital: fr. 150 000, divisé en 150 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Claude Schmidt, de Ste-Croix, à Nyon, président; Philippe Du Pasquier, de Neuchâtel, à Nyon, secrétaire, et Bernard Glasson, de Bulle, à Nyon, membre; tous avec signature collective à deux. Domicile: rue St-Jean 28, chez Claude Schmidt.

Bureau d'Orbe

20 novembre 1980
Pierrefleur S.A., à Orbe (FOSC du 7. 1. 1948, p. 41). L'administrateur Eugène Bron est décédé; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: René Bron, de St-Saphorin et Lavaux, à Lausanne. Nouvelle adresse: chez M. René Bron, Vermont 2, Lausanne.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

21 novembre 1980
A. Risa, au Rocheray, commune du Chenit. Titulaire: Alessandro Risa, allié Mottas, d'Italie, au Rocheray, commune du Chenit. Exploitation d'un hôtel-café-restaurant à l'enseigne de l'Hôtel Bellevue.

21 novembre 1980
Willy Rochat, au Sentier, commune du Chenit, droguerie, photographie (FOSC du 10. 12. 1937, p. 2722). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

21 novembre 1980
Droguerie-photographie Rochat, au Sentier, commune du Chenit. Titulaire: Marc Albert Rochat, allié Audemars, du Lieu et Bavois, domicilié au Sentier, commune du Chenit. Droguerie, photographie. Grand'rue 26.

Bureau de Vevey

21 novembre 1980
Eldorado Shopping M. Sebban-Peter, à Montreux, montres, bijoux, etc. (FOSC du 21. 1. 1980, p. 221). Radiée d'office par suite de transfert du siège commercial à Lausanne (FOSC du 19. 11. 1980, p. 3793).

Bureau d'Yverdon

20 novembre 1980
Jet-Voyages Yverdon S.A., à Yverdon (FOSC du 5. 7. 1978, p. 2117). Dissolution du 17 novembre 1980. Liquidation opérée sous la raison sociale: **Jet-Voyages Yverdon S.A., en liquidation,** par Bernard Krieg, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les administrateurs Ducan-Victor Nussbaumer, Luigi Baggiolini, Gilbert Marcel Barbey et Bernard Krieg ne font plus partie du conseil; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: place Pépinet 1, Lausanne, dans les bureaux du liquidateur.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

21 novembre 1980
Bellon frères SA, à Troistorrents. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 11. 1980. But: menuiserie, charpenterie, couverture de bâtiments, construction de chalets et toutes opérations mobilières, immobilières et financières y relatives; acquisition, création d'entreprises semblables, participations; la société pourra reprendre pour fr. 50 000 l'actif et le passif de la société en nom collectif Bellon frères, à Troistorrents, au 31 décembre 1980. Capital, entièrement versé: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs, signant individuellement: président: Gabriel Bellon; secrétaire: Vincent Bellon, les deux de et à Troistorrents. C/o Gabriel Bellon.

21 novembre 1980
Otto Baeriswyl, à Monthey. Titulaire: Otto Baeriswyl, d'Alterswil, à Monthey. Café-restaurant-brasserie sous l'enseigne «Le Chablais». Rue de Venise 12.

21 novembre 1980
Société de l'Oeuvre de St-Augustin à St-Maurice, à St-Maurice, société anonyme (FOSC du 12. 8. 1976, p. 2333). Radiation de l'administratrice Germaine Mauron et de sa signature. Signature collective à deux est conférée à Marcel Linder, de Cortaillod, à Monthey. Monique Wuilloud n'est plus président et reste membre du conseil. Renée Donnet-Descartes, jusqu'ici secrétaire, est présidente. Rose-Reine Fornage, jusqu'ici membre, est secrétaire; leurs trois signatures collectives à deux sont modifiées en conséquence. Nouveau membre avec signature collective à deux: Georgette Gaillard, d'Ardon, à St-Maurice.

21 novembre 1980
Giadfirm SA, à Evionnaz, génie civil, etc. (FOSC du 15. 8. 1980, p. 2749). Statuts modifiés le 22. 10. 1980. Siège transféré à Martigny. Adresse: place de Rome. Nouveau but: entreprise générale de promotions immobilières et financières, achat, vente, étude, construction, location de biens-fonds pour le tourisme, le commerce, l'artisanat, l'agriculture, les collectivités publiques et toutes opérations immobilières, financières, commerciales s'y rapportant. Les publications paraissent dorénavant dans la FOSC et dans le Bulletin officiel du canton du Valais. Sont entrés dans le conseil: comme président: Clovis Riand, d'Ayent, à Sion; comme secrétaire: Antonia Mueller, des Pays-Bas, à Lutry. La société est dorénavant engagée par les signatures collectives à deux des trois administrateurs.

Bureau de Sion

21 novembre 1980
Cher-Mignon S.A., à Chermignon, fabrication et commerce de produits carnés (FOSC du 25. 1. 1977, no 20, p.262). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27. 10. 1980, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

21 novembre 1980
Mlle Véréna Stieger, à Sion. Le chef de la maison est Véréna Stieger, d'Oberriet SG, à Sion. Exploitation du café de Loèche. Grand-Pont 21, 1950 Sion.

21 novembre 1980
Marguelisch-Chabbey & Cie S.A., à St-Léonard. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 13. 11. 1980. But: exploitation d'un atelier de serrurerie et constructions métalliques. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives; entièrement libéré. Selon convention du 12 novembre 1980, Gaston Marguelisch, à Uvrier, commune de Sion, fait apport à la société de machines, outillage et marchandises, selon inventaire du 28. 10. 1980, pour le prix de fr. 11 300, dont fr. 10 000 imputés sur le capital. Organes de publication: FOSC et Bulletin officiel du canton du Valais. Administration d'un à 3 membres. Actuellement: Erno Locher, de Bratsch, à Uvrier, président; Gaston Marguelisch, de Betten, à Uvrier, commune de Sion, et Gabriel Chabbey, d'Ayent, à Signèse, commune d'Ayent. La société est engagée par la signature collective à deux du président signant avec un autre membre du conseil d'administration. Domicile légal: dans les locaux de la société, à St-Léonard. Adresse de la société: c/o Erno Locher, 3958 St-Léonard.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

21 novembre 1980
Charles Grize S.A., à Cernier (FOSC du 21. 6. 1979, no 142, p. 1998). Jules Favre, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Yvette Claudine Grize, de Villars-Burquin, à Cernier, est nommée administratrice avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

11 novembre 1980
Kalether S.A., à Neuchâtel, acquérir des terrains ou des bâtiments (FOSC du 8. 10. 1979, no 235, p. 3182). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 novembre 1980, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, libérées à concurrence de 50%. Le capital social est actuellement de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Le capital est libéré jusqu'à concurrence de fr. 75 000. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Genf – Genève – Ginevra

20 novembre 1980
SI Melnier-Résidence Est, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 9. 1980, p. 3073). André Reymond, de Genève, à Veyrier, est membre du conseil d'administration.

20 novembre 1980
SI Melnier-Résidence Ouest, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 9. 1980, p. 3115). André Reymond, de Genève, à Veyrier, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

20 novembre 1980
Société Immobilière Route des Acacias 30, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 10. 1979, p. 3233). Joseph Stutz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Armand Perroud, de Savièse, à Veyrier, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 6, rue Bonivard, chez Société Fiduciaire et d'Etudes fiscales.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 17693 der ehemaligen Hypothekar- und Sparkasse AG Hyspa, Aarau, heute Schweizerische Bankgesellschaft Aarau, mit einem Saldo von Fr. 36 336.70 per 1. Juni 1968.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert sechs Monaten, d. h. bis 29. Mai 1981, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1691³)

5000 Aarau, den 26. November 1980 Bezirksgericht Aarau

Es werden vermisst:

6 Kassenobligationen 3½% zu je Fr. 10 000.– der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse Aarau, Nrn. 57160–57165, ausgestellt am 1. November 1974 und verlängert am 1. November 1977, fällig am 1. November 1980, ohne Zinscoupons.

Der unbekannte Inhaber dieser Kassenobligationen wird aufgefordert, diese innert sechs Monaten, d. h. bis 29. Mai 1981, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1692³)

5000 Aarau, den 26. November 1980 Bezirksgericht Aarau

Es wird vermisst:

Anlagesparheft Nr. 40804-40 der Schweizerischen Kreditanstalt Aarau, Saldo: Fr. 15 697.10.

Der unbekannte Inhaber dieses Anlagesparheftes wird aufgefordert, dieses innert sechs Monaten, d.h. bis 29. Mai 1981, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1693³)

5000 Aarau, den 26. November 1980 Bezirksgericht Aarau

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 48081.09 der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse Aarau, Saldo per 18. März 1980: Fr. 1550.45.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert sechs Monaten, d. h. bis 29. Mai 1981, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1694³)

5000 Aarau, den 26. November 1980 Bezirksgericht Aarau

Es wird vermisst:

6¼% Obligation 2794 der Ersparnisgesellschaft Küttigen, fällig am 3. April 1980, ohne Zinscoupons.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert sechs Monaten, d. h. bis 29. Mai 1981, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1695³)

5000 Aarau, den 26. November 1980 Bezirksgericht Aarau

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief per Fr. 50 000.–, vom 19. Oktober 1959, haftend im 2. Rang auf GB Buchs Nr. 1673, Plan 21, Parzelle 1863, lautend auf Pütz-Olligs Margarethe, genannt Grete, geboren 1911, Ehefrau des Pütz Peter Josef, deutsche Staatsangehörige, in Bad Kreuznach, Rheinland (D), als Schuldnerin und Pfandgeberin.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d. h. bis zum 29. November 1981, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1696³)

5000 Aarau, den 26. November 1980 Bezirksgericht Aarau

Die nachstehend genannten Wertpapiere werden vermisst. An deren unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, die erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbriefe:

Fr. 5000.– vom 23. Juni 1930, Beleg I/5747, im 2. Rang
Fr. 4000.– vom 27. Juli 1944, Beleg I/9124, im 3. Rang
Fr. 7000.– vom 4. April 1949, Beleg II/8527 und 1 Erhöhung, im 4. Rang

alle zugunsten Fräulein Hanna Glur, 1922, von Roggwil, Sekretärin, Olten, und Frau Ruth Gschwind-Glur, 1924, von Witterswil, Angestellte, Bern (Erbengemeinschaft), lautend, lastend auf Roggwil Grbbl. Nr. 1724 der Vorgenannten.

Auskündungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (82²)

4912 Aarwangen, den 26. September 1980 Der Gerichtspräsident I: Wyss

Es werden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Nr. 0.351996.1, lautend auf Herrn Matteo Franchi, 1901, fu Giovanni, Chiavenna;

Nr. 0.514169.9, lautend auf Medizinische Klinik Kantonsspital Chur, Schwesternkasse.

Die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte werden aufgefordert, diese innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst die vermissten Sparhefte kraftlos erklärt werden. (1699¹)

7002 Chur, den 26. November 1980

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Hinwil hat mit Verfügung vom 10. November 1980 den Aufruf der folgenden vermissten Schuldurkunde bewilligt:

Namenschuldbrief per Fr. 14 000.–, errichtet am 6. Mai 1936 (GP Bd. 27 S. 87), lautend auf den Schuldner Alfred Krauer, geboren 1894, von Uster, Zimmermann in Bäretswil, zugunsten von Jakob Furrer-Bosshard, Landwirt, in Oberschlatt ZH, lastend im 1. Rang auf folgender Liegenschaft: Ein Wohnhaus mit Werkstatt im Unterdorf-Bäretswil gelegen, unter Nr. 989 assekuriert mit ca. 13 a 30 m² Grundfläche des Gebäudes, Hofraum, Garten und Baumgarten. Grenzen 1. an die Strasse zum Pfarrhaus, 2. an die Wiese der Weberei Bäretswil AG, 3. an den Flurfussweg, 4. an Jakob Weber, Briefträger, Garten. Hievon wurden 46 m² am 3. Dezember 1947 aus der Pfandhaft entlassen. Am 27. Dezember 1948 wurden weitere 547 m² aus der Pfandhaft entlassen und dafür 1067 m² Land im Unterdorf neu eingesetzt (heute Kat. Nr. 3735 mit Wohnhaus Nr. 989 mit 1986 m² Grundfläche, Hofraum, Garten und Wiesen im Unterdorf). Heutige Schuldnerin und Pfandeigentümerin ist die Primarschulgemeinde Bäretswil.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über das Schicksal des vermissten Titels Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Hinwil zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (126²)

8340 Hinwil, den 27. November 1980

Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 1. Februar 1937 von Fr. 1600.–, Bel. G.Pf. Serie II/5352, zugunsten des Inhabers, haftend im II. Rang auf den Grundstücken Lauterbrunnen-Grundbuchblätter Nrn. 422, 425 und 426, der Marie Balmer-Feuz, in der Matte, 3801 Stechelberg, Gemeinde Lauterbrunnen.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1697³)

3800 Interlaken, den 25. November 1980 Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Es werden vermisst:

2 Schuldbriefe, haftend im 1. Rang für Fr. 47 000.– und im 2. Rang für Fr. 40 000.– auf Grundbuch Neuhausen am Rheinfall Nr. 1082; Grundeigentümer, Schuldner und Gläubiger: Jakob Rellstab, Neuhausen am Rheinfall.

Die allfälligen unbekannten Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese bis 31. Dezember 1981 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (128³)

8200 Schaffhausen, den 27. November 1980

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Le président du Tribunal civil du district de Lavaux, somme le détenteur inconnu du titre suivant, de le déposer jusqu'au 30 novembre 1981, au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 23 000.– (vingt trois mille francs), intérêt maximum 8%, inscrite au registre foncier de Lavaux sous no 117 149 constituée par Mathilde Muller le 19 septembre 1973, grevant l'immeuble cadastré sous no 1372, folio 4, La Rochette, commune de Chexbres, dont Roland Richner est propriétaire. (127²)

1096 Cully, le 24 novembre 1980 Le président: S. D. Contomanolis

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 1000.–, gravante in 1° grado la particella n. 949 RFD di Ascona, iscrizione a ufficio dei registri del 23 febbraio 1951, dg. 415, di proprietà della signora Hélène Kopp nata Müller, vedova fu Otto, Liestal, a produrla alla scrivente pretura entro il 10 dicembre 1981, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1698³)

6600 Locarno, il 25 novembre 1980 Il pretore: avv. G. Franscini

Kraftloserklärungen
Annulations – Annullamenti

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 26. November 1980 die 2¼% Kassenobligation Nr. 17530 vom 22. Januar 1978 über Fr. 10 000.– der Genossenschaftlichen Zentralbank AG Basel, ausgestellt von der Niederlassung Bern, lautend auf den Inhaber, mit Jahrescoupons je per 22. November pro 1979, 1980 und 1981, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P 79/80) (1702)

4051 Basel, den 26. November 1980 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der erstmals in Nr. 274 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 22. November 1979 als vermisst aufgerufene Eigentümerschuldbrief von Fr. 48 000.– vom 2. November 1927, Beleg 1/6287, haftend im ersten Rang auf der Besitzung Graffenriedstrasse 1 in Muri bei Bern, Grundbuchblatt Nr. 1016, des Friedrich Anker, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (1701)

3011 Bern, den 24. November 1980

Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Gestützt auf das von der Spar- und Leihkasse Frutigen, 3714 Frutigen, eingereichte Gesuch, hat der Unterzeichnete nach Durchführung des gesetzlich vorgeschriebenen Verfahrens in Anwendung von Art. 870 ZGB und 981ff OR verfügt:

Die 2 Namenaktien Nrn. 4671 und 4672 der Spar- und Leihkasse Frutigen, inkl. Couponsbogen sowie der 7¼% Kassaschein Nr. 30060, Fr. 5000.–, Laufzeit 1. April 1975 bis 1. April 1980 werden als kraftlos erklärt. (1700)

3714 Frutigen, den 20. November 1980 Der Gerichtspräsident: Hari

Mit Verfügung vom 30. Oktober 1980 hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen nach erfolglosem Aufruf kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 5000.–, ausgestellt am 24. Februar 1965 (Pfandbuch Oetwil am See, Band 1, Seiten 420/422, Pfandtitelverzeichnis Nr. 17), lautend auf Jakob Wolfensperger, geboren 1911, von Greifensee, im Eichholz, Oetwil am See, als Schuldner und Pfandeigentümer, lastend an zweiter Pfandstelle auf

Wohnhaus Assek.-Nr. 148 mit ca. 540 m² Hofraum, Garten und Baumgarten im Eichholz, Oetwil am See;
ca. 3200 m² Wiesen vom Grossacker, beim Wohnhaus;
ca. 2430 m² Wiesen, Acker und Waldung im Tasberg (oder Buchholz genannt);
ca. 800 m² Wiesland (genannt Scheuerwies) beim Eichholz liegend. (1703)

8706 Meilen, den 13. November 1980 Bezirksgericht Meilen Der Gerichtssekretär: M. Baumann

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Der Güterschubleichter «Rhonetal», Reg. Nr. 1241, Eigentümerin: Ruhr- & Saar-Kohle AG, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A 1646)

4051 Basel, den 21. November 1980 Schiffsregisteramt Basel

Die Klappschute «ER 71», Reg. Nr. 1246 und die Wasserbauschiffe «ER 87», Reg. Nr. 1238 und «ER 84», Reg. Nr. 1236, Eigentümerin: Ernst Reimann AG, in Basel, sind in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A 1657)

4051 Basel, den 27. November 1980 Schiffsregisteramt Basel

Geopa S.A. en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 7 novembre 1980 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Monsieur Herbert-Georges Beckh, 31, avenue de Miremont, 1206 Genève. (A 1653³)

1206 Genève, le 2 décembre 1980 Le liquidateur: Herbert-Georges Beckh

Chempex S.A. en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 novembre 1980 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la liquidatrice: la société anonyme Mandataria Fiduciaire S.A., 3, Saint-Pierre, 1000 Lausanne. (A 1652²)

1000 Lausanne, le 2 décembre 1980

La liquidatrice: Mandataria Fiduciaire S.A. à Lausanne

Sobag Generalbau AG, Aeschi SO

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Januar 1980 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich mit Begründung bei der Treuhandgesellschaft Lehmann & Müller, 4900 Langenthal, geltend zu machen. (A 1662²)

4900 Langenthal, den 26. November 1980 Lehmann & Müller

Photomega 2000 S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 novembre 1980, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, 6, rue de la Rôtisserie, c/o M. Jean Mégevand. (A 1661³)

1200 Genève, le 2 décembre 1980 Le liquidateur

Gerami S.A. en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 novembre 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisièmes publication de cet avis à Me Edmond Perruchoud, avocat et notaire à Sierre, avenue du Rothorn 13, case postale 464. (A 1649³)

3960 Sierre, le 25 novembre 1980

Pour le liquidateur:
Edmond Perruchoud
c/o Etude de Mes Perruchoud & Wuest,
3960 Sierre

Modiris AG, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. November 1980 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Ferdinand Meyer, Seefeldstrasse 214, 8034 Zürich, anzumelden. (A 1648³)

8034 Zürich, den 26. November 1980 Der Liquidator: Dr. Ferdinand Meyer

Recherches Hématologiques S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 14 novembre 1978, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs prétentions, selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par lettre recommandée, en mains du liquidateur: Me Alexandre Kronstein, avocat, case postale 479, 1211 Genève 3. (A 1658³)

1211 Genève, le 2 décembre 1980 Le liquidateur

Timeco A.G. en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 7 novembre 1980 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la liquidatrice: Madame Timea-Eva Corbat 10, chemin de Lacolat, 1226 Thônex GE. (A 1651³)

1226 Thônex, le 2 décembre 1980 La liquidatrice: Timea-Eva Corbat

Panelock S.A., Fribourg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. November 1980 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A 1647³)

8034 Zürich, den 26. November 1980

Panelock S.A. (in Liq.)
c/o Dr. Peter Widmer, Liquidator
Zollikerstrasse 225, Postfach 476
8034 Zürich

Valdargent S.A. en liquidation, Vich

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 octobre 1980 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers sont invités à produire, sous peine de forclusion, leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains de la liquidatrice, Mandataria Revision S.A., Marterey 1, 1003 Lausanne. (A 1650³)

1003 Lausanne, le 20 novembre 1980 La liquidatrice: Mandataria Revision S.A.

Institut Esam SA en liquidation, Vevey

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale du 28 octobre 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en les justifiant, en mains du liquidateur, M. Didier Gasser, route de St-Légier 62, 1800 Vevey, jusqu'au 9 janvier 1981. (A 1655³)

1800 Vevey, le 12 novembre 1980 Le liquidateur

Idasco et Bureau de Crédit S.A., en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 novembre 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main de la liquidatrice: Fiduciaire Ravier S.A., boulevard de Pérolles 5, 1700 Fribourg. (A 1659³)

1700 Fribourg, le 26 novembre 1980 La liquidatrice

Société anonyme d'exploitation de la Gravière d'Agiez, à Agiez

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, no 223 du 23 septembre 1980, la Société anonyme d'exploitation de la Gravière d'Agiez a été dissoute et est entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances et prétentions en mains des liquidateurs: MM. Paul-André Jaques et François Romerio, p. a. Fiduciaire Lémano, place St-François 12bis, à Lausanne, d'ici au 27 décembre 1980. (A 1660³)

1000 Lausanne, le 26 novembre 1980 Les liquidateurs

Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 24 novembre 1980 dell'avv. Waldo Riva, Lugano, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Gsell Lilli Johanna Luise,

figlia di Schneider Gustav Adolf e di Johanna Helene nata Münzing, nata a Saarbrücken l'11 agosto 1907, cittadina germanica, già domiciliata a Pura, deceduta a Lugano il 30 agosto 1980, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 1654³)

6900 Lugano, il 25 novembre 1980 Il pretore: avv. Sandro Patuzzo

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

306633. Hinterlegungsdatum: 5. März 1980.
Brillen-Künzli, augenoptisches Institut, Theaterstrasse 13, **6003 Luzern.** – Handel.

Feldstecher und optische Artikel, Brillenfassungen. (Int. Kl. 9)

LUXAR

306634. Hinterlegungsdatum: 26. März 1980.
Hans Stettler AG, Bürenstrasse 22, **3250 Lyss.** – Fabrikation und Handel.

Uhrengläser. (Int. Kl. 14)

RIVERSTAR

306635. Hinterlegungsdatum: 26. März 1980.
Hans Stettler AG, Bürenstrasse 22, **3250 Lyss.** – Fabrikation und Handel.

Uhrengläser aus synthetischem Saphir. (Int. Kl. 14)

SAPHFLAT

306636. Hinterlegungsdatum: 26. März 1980.
Hans Stettler AG, Bürenstrasse 22, **3250 Lyss.** – Fabrikation und Handel.

Uhrengläser aus synthetischem Saphir. (Int. Kl. 14)

SAPHIRAMA

306637. Hinterlegungsdatum: 26. März 1980.
Hans Stettler AG, Bürenstrasse 22, **3250 Lyss.** – Fabrikation und Handel.

Uhrengläser aus synthetischem Saphir. (Int. Kl. 14)

SAPHIROY

306638. Hinterlegungsdatum: 30. März 1979.
Aramis Inc., 767 Fifth Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Echte Schmucksachen, Uhren, Imitationsschmuck. (Int. Kl. 14)

ARAMIS

306639. Hinterlegungsdatum: 2. April 1980.
Gutta-Werke AG, im Tobel, **8344 Bäretswil.** – Handel.

Bandförmige, zusammenrollbare Treppen aus gummielastischem Material zum Begehen von Dächern und schiefen Ebenen. (Int. Kl. 19)

FLEXOSTEP

306640. Date de dépôt: 1er avril 1980.
Oulevay S.A., 1110 Morges. – Fabrication et commerce.

Biscuits et gaufrettes. (Cl. int. 30)

BISCOSPORT

306641. Date de dépôt: 14 octobre 1980.
Oulevay S.A., 1110 Morges. – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no **182008.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 août 1980.

Biscuits, gaufrettes, produits de la pâtisserie industrielle. (Cl. int. 30)

FLAMBO

306642. Date de dépôt: 11 avril 1980.
Lactina Suisse Panchaud S.A., 1604 Puidoux-Gare. – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no **181556.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 avril 1980.

Produit chimique pour l'usage en médecine vétérinaire contenant du phosphore et de la vitamine D; complément alimentaire pour animaux, à savoir mélanges de sels minéraux contenant du phosphore et de la vitamine D. (Cl. int. 5, 31)

PHOSCA D

306643. Date de dépôt: 17 avril 1980.
Fiderga S.A., 8, place du Marché, **1820 Montreux.** – Fabrication et commerce.

Appareils d'électrothérapie, stimulateurs musculaires électriques, appareils de gymnastique électriques. (Cl. int. 10, 28)

JIMBODY

306644. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1980.
Wibrusa Bettwarenfabrik, 5745 Safenwil. – Fabrikation.

Matratzen, Bettwaren. (Int. Kl. 20, 24)

WIBRUSA CAROLINE

306645. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1980.
Otto Lengwiler, Schwarzhorngasse, **8260 Stein am Rhein.** – Fabrikation.

Schokoladespezialität schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 30)

STEINERLI

(Durchgesetzte Marke)

306646. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1980.
Mosterei Möhl AG, 9320 Stachen-Arbon. – Fabrikation.

Branntweine. (Int. Kl. 33)

BURGENBRAND

306647. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1980.
Lysoform Desinfektion AG, Burgstrasse 30, **8750 Glarus.** – Fabrikation.

Wasch- und Bleichmittel, Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel, Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel; pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie chemische Erzeugnisse für die Gesundheitspflege, diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke, Pflaster, Verbandmaterial, Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke, Desinfektionsmittel, Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 3, 5)

ALDOBAC

306648. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1980.
Lysoform Desinfektion AG, Burgstrasse 30, **8750 Glarus.** – Fabrikation.

Wasch- und Bleichmittel, Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel, Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel; pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie chemische Erzeugnisse für die Gesundheitspflege, diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke, Pflaster, Verbandmaterial, Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke, Desinfektionsmittel, Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 3, 5)

ALDOFOR

306649. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1980.
Coop Schweiz, Thiersteinerallee 12, **4053 Basel.** – Handel.

Spanische Weine. (Int. Kl. 33)

EL FLAMENCO

306650. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1980.
Schering Corporation, Galloping Hill Road, **Kenilworth** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren.
(Int. Kl. 5)

AZAFROL

306651. Date de dépôt: 4 juin 1980.
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. – Fabrication et commerce.

Cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; produits de boulangerie; articles de pâtisserie; desserts, poudings; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales. (Cl. int. 30)

NEGRESCO

306652. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1980.
Zwicky & Co., 8304 Wallisellen. – Fabrikation und Handel.

Garne und Zwirne aller Art aus irgendwelcher animalischen, vegetabilischen oder synthetischen Faser. (Int. Kl. 23)

ZWIBOND

306653. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1980.
Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chimie Société Anonyme) (Cilag-Chemie Limited), Hochstrasse 205–209, **8200 Schaffhausen.** – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für landwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer.
(Int. Kl. 1, 5)

AQUAT

306654. Date de dépôt: 5 juin 1980.
Société Vinicole de Perroy, 1166 Perroy. – Commerce.

Vin. (Cl. int. 33)

CUVEE DES AMOUREUSES

306655. Date de dépôt: 5 juin 1980.
Georges Palaz, 1603 Grandvaux. – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

MARIVAL

306656. Date de dépôt: 5 juin 1980.
Georges Palaz, 1603 Grandvaux. – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

LES RETROUVAILLES

306657. Date de dépôt: 6 juin 1980.
Laboratoires Om Société Anonyme, 22, rue du Bois-du-Lan, **1217 Meyrin.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **181507.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 juin 1980.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

OM-TUSSIS

306658. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1980.
Emil Nüesch AG, 9436 Balgach. – Produktion und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **180842.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. April 1980 an.

Weine aller Herkunft. (Int. Kl. 33)

RATSTROPFEN

306659. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1980.
Emil Nüesch AG, 9436 Balgach. – Produktion und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **180843.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. April 1980 an.

Weine aller Herkunft. (Int. Kl. 33)

RITTERTRUNK

306660. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1980.
American Cyanamid Company, 859 Berdan Avenue, **Wayne** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren.
(Int. Kl. 5)

TAZASTOMP

306661. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1980.
PLC Pharmaceutical Licences Company Ltd., 7, chemin de Trembley, **1197 Prangins.** – Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren.
(Int. Kl. 5)

DILICAR

306662. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1980.
PLC Pharmaceutical Licences Company Ltd., 7, chemin de Trembley, **1197 Prangins.** – Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren.
(Int. Kl. 5)

LIVATRON

306663. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1980.
Roulette Records, Inc., 1790 Broadway, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **182274.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Juni 1980 an.

Schallplatten. (Int. Kl. 9)

ROULETTE

306664. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1980.
Elpen Pharmaceutical Co., Inc., 21st Klm of Marathonos Avenue, **Pikermi Attikis** (Griechenland). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren.
(Int. Kl. 5)

AMPICIPEN

306665. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1980.
Elpen Pharmaceutical Co., Inc., 21st Klm of Marathonos Avenue, **Pikermi Attikis** (Griechenland). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren.
(Int. Kl. 5)

APROXAL

Schweizerische Nationalbank – Ausweis vom 28. November 1980

Banque nationale suisse – Situation au 28 novembre 1980

Aktiven	Actif	Fr.		Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 909 020.65		—.—
Devisen	Devises	20 820 423 184.34	–	157 978 492.87
Sonderziehungsrechte	Droits de tirage spéciaux	10 785 378.90		—.—
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse			
– diskontierte Forderungen	– valeurs escomptées	2 201 638 537.40	+	1 761 747 976.11
– Schatzanweisungen des Bundes	– bons du trésor de la Confédération	—.—		—.—
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	619 716 567.84	+	579 144 064.58
Wertschriften	Titres			
– deckungsfähige	– pouvant servir de couverture	5 805 000.—		—.—
– andere	– autres	1 081 803 601.—	+	439 200.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	157 721 413.30	+	115 830 601.20
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	200 992 345.94	–	1 184 328.79
Verlust auf den Devisenbeständen per 31. Dezember 1978, Saldo am 31. Dezember 1979 (gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold)	Perte sur les réserves de devises au 31 décembre 1978, solde au 31 décembre 1979 (couverte par les réserves latentes sur l'encaisse-or)	1 110 942 692.48		—.—
Total	Total	38 113 737 741.85		

Passiven	Passif	Fr.		Fr.
Eigene Mittel	Fonds propres	70 000 000.—		—.—
Notenumlauf	Billets en circulation	22 430 648 700.—	+	1 230 990 365.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue			
– Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	– comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	8 031 914 959.60	+	1 210 249 801.18
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	– autres engagements à vue	4 034 737 815.35	+	51 354 482.21
Mindestreserven von Banken auf:	Réserves minimales des banques sur:			
– inländischen Verbindlichkeiten	– les engagements en Suisse	—.—		—.—
– ausländischen Verbindlichkeiten	– les engagements envers l'étranger	—.—		—.—
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme			
– Sterilisierungsreskriptionen	– rescriptions de stérilisation	27 000 000.—		—.—
– eigene Schuldverschreibungen	– bons émis par la banque	350 500 000.—	–	353 000 000.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	3 168 936 266.90	+	158 404 371.84
Total	Total	38 113 737 741.85		

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	3	28. 2. 1980
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	4	28. 2. 1980
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	3	5. 3. 1980
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	3¼	5. 3. 1980

Entwicklung der Löhne und Arbeitszeiten verunfallter Arbeitnehmer im 3. Quartal 1980

Nach der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit erstellten vierteljährlichen Lohnstatistik verunfallter Arbeitnehmer stiegen die erfassten Verdienste zwischen dem 3. Quartal 1979 und dem 3. Quartal 1980 durchschnittlich um 5,0%. Der Lohnanstieg war damit ausgeprägter als im 2. Quartal 1980 mit 4,7% und insbesondere als im 3. Quartal 1979 mit 2,4%.

Die realen Verdienste lagen im Berichtsquartal um 1,2% über dem Niveau vor Jahresfrist. Im Vergleich zum Vorquartal mit 0,8% erhöhten sie sich damit etwas stärker. Im Vorjahresquartal war noch ein Rückgang der Reallöhne um 1,9% zu verzeichnen.

Die durchschnittliche wöchentliche Arbeitszeit verunfallter Arbeitnehmer betrug im Berichtsquartal 44,3 Stunden und reduzierte sich damit seit dem Vorjahresquartal um 0.2 Stunden; im Vergleich zum Vorquartal blieb sie konstant.

Die Ergebnisse für das 3. Quartal 1980 beruhen auf 50 672 von der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt (SUVA) zur Verfügung gestellten Lohn- und Arbeitszeitangaben verunfallter Arbeitnehmer. Sie werden im Detail in der «Volkswirtschaft» vom Dezember 1980 veröffentlicht.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Evolution des salaires et de la durée du travail chez les travailleurs victimes d'accidents au 3e trimestre 1980

Les gains englobés dans la statistique de la rémunération des travailleurs victimes d'accidents, que l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail établit chaque trimestre, ont augmenté de 5,0% en moyenne entre le 3e trimestre 1979 et le 3e trimestre 1980. Cette hausse d'une année à l'autre a donc été plus prononcée que celle de 4,7% enregistrée au 2e trimestre 1980 et spécialement que celle de 2,4% constatée au 3e trimestre 1979.

En termes réels, les gains ont atteint, au 3e trimestre 1980, un niveau qui dépasse de 1,2% celui d'une année auparavant. Leur taux d'augmentation a donc été un peu plus élevé qu'au trimestre précédent, où il s'inscrivait à 0,8%. Au 3e trimestre de l'année dernière, les gains réels accusaient encore un recul de 1,9%.

La durée hebdomadaire moyenne du travail a atteint 44,3 heures au 3e trimestre 1980 chez les travailleurs victimes d'accidents, d'où une réduction de 0,2 heure par rapport à la même période de l'année dernière. Elle n'a pas varié comparativement au trimestre précédent.

Les résultats du 3e trimestre 1980 sont fondés sur 50 672 déclarations de salaires et de durée du travail des travailleurs victimes d'accidents communiquées par la Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents (CNA). Ils seront publiés en détail dans le numéro de décembre 1980 de la revue «La Vie économique».

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

Postverkehr mit Kampuchea

Kampuchea lässt nun wieder Briefe bis 1 kg, Drucksachen bis 2 kg und Postkarten zu. Die schweizerischen Poststellen können einstweilen jedoch nur uneingeschriebene Sendungen annehmen, die auf dem Land- und Seeweg oder auf dem Luftweg über Vietnam geleitet werden. Der Paketverkehr bleibt hingegen weiterhin unterbrochen.

Trafic postal avec le Kampuchea

Le Kampuchea admet à nouveau des lettres jusqu'à 1 kg, des imprimés jusqu'à 2 kg et des cartes postales. Les offices de poste suisses n'acceptent pour le moment que des envois non recommandés qui seron acheminés par la voie de surface ou par la voie aérienne en transit par le Vietnam. En revanche, le service des colis postaux est toujours suspendu.

Postverkehr nach Laos

Postsendungen nach Laos werden wieder zur Beförderung auf dem Land- und Seeweg und auf dem Luftweg angenommen.

Trafic postal à destination du Laos

Les envois postaux à destination du Laos sont à nouveau acceptés pour le transport par la voie de surface et par la voie aérienne.

Lohnerhebung im Gastgewerbe vom Juli 1980

Nach den Ergebnissen der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit im Juli 1980 durchgeführten Lohnerhebung sind die durchschnittlichen Verdienste im Gastgewerbe innert Jahresfrist um 4,0% gestiegen, verglichen mit einer Erhöhung um 3,9% im Vorjahr. Dieser Anstieg um 4,0% entspricht – unter Berücksichtigung der Teuerung im entscheidenden Zeitraum – einem realen Anstieg der Verdienste um 0,7%.

Die Verdienste des männlichen Personals stiegen vom Juli 1979 bis zum Juli 1980 mit 3,4% weniger stark als diejenigen des weiblichen mit 4,5%.

Nach Betriebsarten erhöhte sich das Lohnniveau in der Hotellerie um 3,6% und dasjenige in der Gastwirtschaft um 4,5%.

Die Ergebnisse vom Juli 1980 beruhen auf 65 077 Lohnangaben aus 7752 Betrieben. Sie werden im Detail in der «Volkswirtschaft» vom Dezember 1980 veröffentlicht.

Bundesamt für Industrie Gewerbe und Arbeit

Enquête de juillet 1980 sur la rétribution dans l'industrie hôtelière

Selon les résultats de l'enquête faite en juillet 1980 par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, les gains moyens du personnel occupé dans l'hôtellerie et la restauration ont augmenté de 4,0% en une année, tandis qu'on avait enregistré une hausse de 3,9% en juillet 1979. Compte tenu du renchérissement durant la même période, cette augmentation de 4,0% en valeur nominale correspond à une hausse des gains de 0,7% en valeur réelle.

Atteignant 3,4%, la hausse des gains du personnel masculin a été inférieure à celle de 4,5% accusée par les gains du personnel féminin.

Selon le type d'exploitation, le niveau des salaires s'est élevé de 3,6% dans l'hôtellerie et de 4,5% dans la restauration.

Les résultats de l'enquête de juillet 1980 sont fondés sur 65 077 salaires indiqués par 7752 entreprises. Ils seront publiés en détail dans le numéro de décembre 1980 de la revue «La Vie économique».

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

Venezuela

Eingeschriebene Briefpost wieder zugelassen

Der venezolanische Postdienst lässt vom 1. Dezember 1980 an eingeschriebene Briefpostsendungen wieder zu. Die schweizerischen Poststellen nehmen daher solche Sendungen ab sofort wieder an.

Venezuela

Reprise du service des envois recommandés

L'administration postale du Venezuela reprend à partir du 1er décembre 1980, le service des envois recommandés. Par conséquent, les offices de poste suisses acceptent dès maintenant de tels envois.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

LÖWENBRÄU ZÜRICH

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Unsere Aktionäre werden hiemit zur ordentlichen Generalversammlung eingeladen auf Dienstag, 16. Dezember 1980, 18 Uhr, in die Löwenbräu Zürich AG, Limmatstr. 264, 8005 Zürich.

Tagesordnung:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1979/80.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die:
   a. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1979/80;
   b. Entlastung des Verwaltungsrates;
   c. Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.

Namenaktionäre

Die im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre erhalten Einladung und Eintrittskarte, den Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz zugestellt. Das Aktienregister bleibt vom 2. bis 16. Dezember 1980 geschlossen.

Inhaberaktionäre

Die Inhaberaktionäre können vom 3. bis 12. Dezember 1980 die Eintrittskarte gegen Hinterlage der Aktien, oder gegen Aushändigung eines genügenden Ausweises über die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bis zum Tage nach der Generalversammlung, beziehen bei:

der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich
der Schweizerischen Volksbank, Zürich
der Bank Leu AG, Zürich, und
am Sitz der Gesellschaft

Im Hinblick auf den hängigen Anfechtungsprozess betreffend Umwandlung der Inhaberaktien in Namenaktien werden trotz der erfolgten Eintragung dieser Umwandlung im Handelsregister diese Aktien an der Generalversammlung vom Dezember 1980 als Inhaberaktien behandelt und demzufolge jene Personen zur Stimmabgabe zugelassen, die sich per Datum der Einladurig zur Generalversammlung über den Besitz der entsprechenden Titel ausweisen.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle sind ab 5. Dezember 1980 am Sitz der Gesellschaft und bei den vorerwähnten Banken aufgelegt.

Zürich, den 2. Dezember 1980

Für den Verwaltungsrat:
Walter Meier, Präsident

FC Biel-Bienne Finanz AG, Biel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 18. Dezember 1980, 17 Uhr, im Hotel de la Poste, Güterstrasse 3, Biel.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl des Tagesbüros.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes.
4. Genehmigung der Jahresrechnung 1979/80 und Bericht der Kontrollstelle; Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahlen:
   a. des Verwaltungsrates;
   b. der Kontrollstelle.
6. Anträge.
7. Varia.

Die Jahresrechnung über das erste Geschäftsjahr, abgeschlossen auf den 30. Juni 1980, liegt beim Geschäftsführer, Treuhandbüro A. Ruckstuhl, Rüschlistrasse 28, 2502 Biel, zur Einsicht auf.

Zum Bezug der Zutrittskarte zur Generalversammlung ist die Vorweisung der Aktientitel oder des Depotscheines einer Bank unerlässlich.

Biel, den 28. November 1980

Der Verwaltungsrat

Truns Tuch- und Kleiderfabrik, Trun

Einladung zur 62. ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 13. Dezember 1980, 14 Uhr, Hotel Krone, Trun.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Bericht des Präsidenten.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 30. Juni 1980.
4. Entlastung der Organe.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Umfrage.

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung und dem Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 8. Dezember 1979 werden vom 2. Dezember 1980 an in der Truns Tuch- und Kleiderfabrik, in Trun, zur Einsicht aufgelegt.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können am 13. Dezember 1980 zwischen 13.30 und 14 Uhr im Versammlungslokal bezogen werden.

Zum Bezug der Zutrittskarte zur Generalversammlung ist die Vorweisung der Aktientitel oder des Depotscheines einer Bank unerlässlich. Dem Depotschein der Bank muss klar entnommen werden können, dass die Aktien während der Dauer der Generalversammlung deponiert und für den Verkauf gesperrt sind.

Trun, den 1. Dezember 1980

Truns Tuch- und Kleiderfabrik
Der Verwaltungsrat

Interanlagen Holding AG

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

vom 15. Dezember 1980, 10.30 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Steinenbachgässlein 34, 4051 Basel.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme und Genehmigung von Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1978/79.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Der Verwaltungsrat

Interanlagen Holding AG

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

vom 15. Dezember 1980, 11.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Steinenbachgässlein 34, 4051 Basel.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme und Genehmigung von Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1979/80.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Der Verwaltungsrat

Avis rectificatif

Equity Holding Ltd., Coire

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires prévue pour le 2 décembre 1980 en l'étude de Me André Perrin, 2, place Benjamin-Constant, 1003 Lausanne, selon publication du 18 novembre 1980 a été reportée au 14 janvier 1981, à 10 h., ordre du jour identique.

Coire, le 28 novembre 1980

Le conseil d'administration

Calcitherm SA, Martigny

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le lundi 29 décembre 1980, à 11 h., du matin, en l'étude de Me Bernard Couchepin, avocat, rue du Nord 4, Martigny.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le compte de pertes et profits, le bilan ainsi que le rapport de contrôle et le rapport de gestion peuvent être consultés par Messieurs les actionnaires en l'étude de Me Bernard Couchepin, rue du Nord 4, Martigny.

L'admission à l'assemblée générale aura lieu sur présentation des actions ou de toute autre pièce justificative de la qualité d'actionnaires.

Le conseil d'administration

Effe SA, Davos

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

per martedì 9 dicembre 1980, alle ore 11 (seconda convocazione), presso gli uffici della Fidinam Fiduciaria SA, via Pioda 14, Lugano, onde deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Scioglimento della società.
2. Nomina di un liquidatore.
3. Recapito della società.
4. Eventuali.

28 novembre 1980

Effe SA
Il presidente del consiglio di amministrazione

Ein **Klima-** gerät muss nicht unbedingt in der Aussenwand eingebaut sein. Wir führen Modelle, die auch ohne Aussenluft Ihren **Computer-** raum kühlen.

Huber Air Conditionné SA
Gutstrasse 86
8055 Zürich
Tel. 01 35 66 40

Aut. Telefonbeantworter
bei Barzahlung ./. 5%.
Hörprobe: 01/69 42 40
Verkauf: 01/251 46 32

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Zu verkaufen

IBM System 32

Disk: 13,7 Mio
Hauptspeicher: 24 K
Drucker: 285 Zeilen/Min.
Installation: Mai 1978
IBM-Wartungsvertrag

Zur Verfügung ab 31. Januar 1981.

Angebote an:
Schweizer Hotelier-Verein
Monbijoustrasse 130
3001 Bern, Telefon 031 46 18 81
Hr. Wyssen verlangen

Kassenschränke und Panzerschränke auch Occ. Feuerschutz Datenschränke

direkt ab Fabrik, zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen. Auch Vermietungen.

Verlangen Sie unsere Offerte mit Prospekt.

Jedes Modell sofort lieferbar.

Protresor AG, Weststr. 50–52, **8036 Zürich**
Tel. 01 33 70 20 oder Tel. 01 53 90 16

Zu verkaufen

Buchhaltungs- und Korrespondenzmaschine

RUF-Intromat 54 Electric

für Fr. 2800.–, in tadellosem Zustand (Wartungsabonnement).

Schläpfer Treuhand, 3700 Spiez
Tel. 033 54 58 55